

London

www.dvd4arab.com

قصة : جون جريشام

ترجمة واعداد :

د. أحمد خالد توفيق

ما وراء العالم

المؤلف

(هـ . بـ . لا فكرافت) !

لماذا يملك كل كتاب
الرعب تقريرًا بهذه
الأسماء المفزعة ذات
الرنين الكابوسى ؟ وإلى
أن نكتشف يوماً ما سر
هذه الظاهرة ، نتحدث

هنا في عجالة عن (لا فكرافت) أهم كتاب الرعب
للقرن العشرين ..

(هـ . بـ . لا فكرافت) مدرسة متفردة من
مدارس أدب الرعب ثقيل الوطء ، وهى مدرسة
قد لا نجد لها شبيها إلا عند أمريكي آخر هو



روايات عالمية للجيب

سلسلة جديدة ، تقدم لك أروع ما يزخر به الأدب
العالمي ، في مختلف صنوفه ..
من الألغاز البوليسية إلى الرواية الرومانسية ..
من عالم المغامرات إلى آفاق الخيال ..
من الفروسية إلى دنيا الأساطير ..
ومن الشرق إلى الغرب ..
وإلى الحضارة ..
وإليك ..

د. نبيل فاروق

والملاحظ أنه يشير إليها في أكثر من قصة حتى إن
كثرين صاروا يعتقدون أنها حقيقة .. وفي بعض
خطاباته الخاصة يصف لصديق الطريقة المثلث لنطق
لفظة Cthulu التي حير نطقها الكثرين ، فيقول إن
عليك أن تنتظها من حلقك مع ثبات طرف اللسان على
سقف الفم ، والنباح لتخرج الكلمة (كت - هلو -
لهو) !! لأن لسان البشر القاصر لا يستطيع نطق
الاسم بالشكل الصحيح ! بل ما زال كثيرون يبحثون
عن النسخة الأصلية من كتاب (نكرومونيكون)
السحري ، الذي كتبه شاعر يمنى اسمه (عبد الله
الحضرد) حسب زعم (لافكرافت) ..

ولد (هوارد فيليب لافكرافت) في أغسطس عام
1890 في (بروفيدنس) بـ (رود آيلاند) وتربى مع
أمه وجده بعد وفاة أبيه الغامضة (ظل سنتين
يقال له أن أباًه نائم الآن) وكان مولعاً بالقراءة

(إدجار آلان بو) كلا الأديبين ينتمي أساساً إلى
مدرسة كبيرة من مدارس أدب سرالي مهاتسي ، هي
الربع القوطى .. أي الربع الشبيه بعالم الكوابيس
بالضبط . رعب الغموض والقلاع المظلمة والبروق
والرعود ، والشروع المستطرة والنقوس المعقدة
المجنونة .. ومن أدباء هذه المدرسة (ماري شيللى)
(وماتيورين) و (برام ستوكر) و (بكفورد)
(م . لويس) و (آن رادكليف) . لكن (لافكرافت)
استطاع أن يضفي على الربع شاعرية أدبية معقدة ،
مع خلفية من الهواجس النفسية المظلمة ذات مذاق
خاص ، حيث الخطر ينبغى من الداخل كما يفيض من
الخارج . وصارت له مفرادات عالمه الخاصة التي
يعرفها قراوه كأسماها مثل (نكرومونيكون) - (كتلوا)
- (آرخام) - (أزوثر) - (العزيز Azif) -

الخ ...

البيت الجميل الذى تربى فيه الأدب ، وأصحابه انهيار عصبي حرمه من دخول الجامعة ، وقد ظلت هذه النقطة تعزبه طيلة حياته .

فيما بعد التحق برابطة الأدباء الهواة المتحدين عام 1914 وترقى إلى أن صار رئيس الرابطة ، وكانت هذه أهم خطوة في حياته ، لأنه لم يكن واثقاً فقط مما إذا كان يملك حاسة الأدب أو يفتقر إليها ، وكتب أول قصصه الخيالية المرعبة (الوحش في الكهف) - تقرؤها هنا - و (الخيميائى) ولاقي نجاحاً أفقعه بأن يكرس قلمه لهذا النوع من الأدب .. وفي الأدب كتب الكثير جداً من الشعر ، مثله مثل (آلان بو) مواطنه الأشهر .

وفي الوقت ذاته كان يراسل عدداً هائلاً من الأصدقاء والمعارف ، حتى صار بالفعل من أهم من كتبوا أدب الرسائل في هذا القرن . وفي العام 1921

وبصفة خاصة (ألف ليلة و ليلة) التي قرأها و عمره خمسة أعوام ، ولسوف يدرك دارسو أدبه يوماً ما أن (ألف ليلة) قد تركت بصمة لا تمحي في كتابات الرجل ، وفي هذه الفترة أطلق على نفسه اسم (عبد الله الحظرد) وهو نفس الاسم الذي كتب به روایته الرهيبة (نكرومونيكون) كما قلنا . وفي العام التالي اكتشف الأساطير الإغريقية وقرأ الإلياذة والأوديسا .. ولعب جده دوراً مهماً في جعله يحب حكايات الرعب القوطية .

كان قليل الانتظام في المدرسة ، بلا أصدقاء تقريباً ، لكنه كان يدرس في مدرسته الخاصة الراخمة بقراءات لا تنتهي . وفي سن المراهقة أصدر بنفسه مجلة دورية عن علم الفلك ، وراسل إحدى الصحف المحلية . ثم توفي جده وعانت أمه الكثير من المشاكل المادية ، مما اضطرهما إلى ترك

وفي العام 1937 اكتشف الأطباء أنه مصاب بحالة متقدمة من سرطان الأمعاء ، وسرعان ما توفي في العام نفسه .

كان (لافكرافت) يتتبأ بنسیان أعماله بعد موته ، لأنه لم ينشر قط كتاباً بالمعنى الصحيح .. وربما تعتبر رواية (ظل فوق إينزماوث - 1936) هي العمل الوحيد له الذي نشر في كتاب - وهي بين يديك الآن - وفيما عدا ذلك كانت أعماله العديدة مبعثرة في المجلات والدوريات . وبعد وفاته تطوع تلميذه اللذان شجعهما كثيراً (أوستن درليث) و (دونالد واندري) بجمع أعماله وكونا دار نشر اسمها (بيت آرخام) ، وصارت كل إبداعاته متاحة للقراء وطلاب الأدب في كتب حسنة الطباعة والتغليف .

في هذا الكتيب والكتيب الذي يليه ، نقرأ بعض القصص القصيرة أو الروايات القصيرة لهذا الأديب

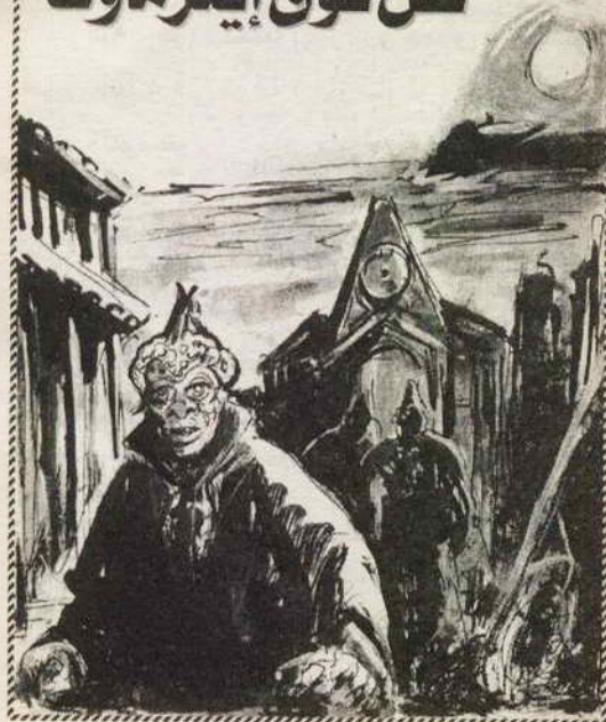
قابل (سارة) .. المرأة التي ستكون زوجته ، وهي مهاجرة سوفييتية تكبره في العمر بسبعة أعوام . وتتزوجا في العام التالي ، وعاش معها في شقتها في (بروكلين) وكتب (لافكرافت) أسوأ كوابيسه القصصية مثل (الربع في ردهوك) و (هو) متأثر بجو (نيويورك) الكثيف الذي لم يحبه قط ، وفي عام 1929 تم الطلاق وعاد هو إلى (بروفيدنس) التي أحبها بعمق . كانت هذه آخر وأهم عشرة أعوام من عمره ، وفيها سافر كثيراً جداً وكتب أهم رواياته (نداء كتولو) و (في جبال الجنون) و (ظل الزمن) كما كان يقرأ كثيراً جداً وفي كل موضوع من الفلك إلى التاريخ إلى النحت إلى السياسة .

ومع العام 1932 صارت قصصه أكثر تعقيداً وصعوبة ، وصار يجد عسراً في بيعها ، لذا راح يكسب عيشه كمصحح لقصص الأشباح الرخيصة .

العظيم ، وقد حاولت تخفيف بعض الفقرات ، لكنى
لا أتصح صغار السن بتاتاً بقراءة هذين الكتبين ،
وهذه ليست دعالية لهما بالمناسبة ، بل هي الحقيقة !

د. أحمد خالد توفيق

ظل فوق إينزماوث



اتهامات محددة .. بل إن أيّاً من المعتقلين لم يشاهد بعد هذا في أي من سجون الدولة المعروفة .. وكانت هناك إشاعات عن معسكرات احتجاز ، وعن توزيع المعتقلين على السجون الحربية وسجون الأسطول ، لكن لم يتضح شيء.. وكانت (إينزماوث) نفسها تخلي من السكان تقريرًا فلم يبدأ ركب الحياة فيها إلا مؤخرًا ..

تعالت شكاوى بعض منظمات الحريات وحقوق الإنسان ، لكن الحكومة قابلت ممثليها بمناقشات هادئة واثقة ، ونتيجة لهذا صار دور هذه المنظمات سلبياً .. وصار مندوبي الصحف أكثر تحفظاً - وإن بدا أنهم في النهاية في صف الحكومة - فقط صحيفة واحدة من صحف الفضائح (تابلويد) تحدثت عن طوربيبات انطلقت من غواصة نحو (شراع الشيطان) القريب من (إينزماوث) ..

1

في شتاء عام 1927 - 1928 قام موظفو الحكومة الفيدرالية بإجراء تحقيق سري وغامض ، بقصد أمور معينة في مرفأ (إينزماوث) العتيق في (ماتاشوستس) . ولم يعرف الجمهور بالأمر إلا في فبراير مع سلسلة واسعة من الاعتقالات ، تلتها عمليات حرق وتغيير بالديناميت - بعد إنذار الأهالي طبعاً - لعدد كبير من المنازل العتيقة المتأكلة عبر الساحل المهجور . واعتبر غير الفضوليين هذه الصدامات جزءاً من الحرب الحكومية المستمرة ضد الخمور .

إلا أن متابعي الأخبار المخلصين تساءلوا عن سر هذا العدد المذهل من الاعتقالات ، والقوات الكبيرة المكلفة بهذا ، والسرية التي تحيط بمصير المعتقلين . لم تكن هناك محاكمات ولا حتى

كان الناس يتهامسون ويغمدون ، لكن أشياء كثيرة كانت قد علمتهم أن يحتفظوا بأسرارهم ، وما كان يجدى أن تضطجع عليهم .. بالإضافة لهذا كانوا يعلمون أقل القليل .. لأن المستنقعات المالحة الشاسعة غير المأهولة ، أبقتهم داخل الساحل بعيداً عن (إينزماوث) ..

لكنى في النهاية قد قررت أن أخرق الحظر على الكلام في هذا الموضوع ، وأحسب أن هذا لن يحدث أذى عاماً للهم بعض التفور والتقرز الناجمين عن توضيح ما وجده أولئك القوم المذعورون في (إينزماوث) .. بالإضافة لهذا فإن ما وجده القوم يحتمل أكثر من تفسير .. لا أعرف بالضبط ما قد حكى من القصة كلها ، لكنى كنت أقرب من أى رجل عادى آخر إلى هذا الموضوع ، وقد اكتسبت انتطباعات عنه قد تقوذنى إلى سبل مأساوية ..

كنت أنا من فر من (إينزماوث) ملهوفاً في ذلك الصباح الباكر يوم 16 يوليو عام 1927 ومن انهالت أسئلته ومناشداته للحكومة كى تتدخل .. وكانت أوثر الصمت مادام الأمر طازجاً غير مؤكداً بعد .. لكن الآن قد صارت القصة قديمة ، وولى اهتمام الناس بها ، ولدى رغبة غامضة في أن أهمس بحكاية الساعات الرهيبة التي قضيتها ، في ذلك المرفا سيئ السمعة الذي يقع بالموت والشاذ من الأمور .. ومجرد السرد يعيد لي الثقة في قدراتي ، ويطمئنني أننى لم أكن أول من سقط فريسة هلاوس الكابوس ، كما أنه يساعدنى على حزم أمري في القرار الذي أتوى اتخاذه ..

لم أكن قد سمعت عن (إينزماوث) قبل اليوم الذي رأيتها فيه - وحتى هذه اللحظة - لآخر مرة .. كنت أقوم بجولة في (نيو إنجلند) أتملى جمال الطبيعة وأجمع التحف الأثرية ، وأدرس المعمار والأنساب ،

وكانت هذه أول مرة أسمع فيها عن (إينزماوث) التي تغمرها الظلام . إن الإشارة إلى مدينة ليست على الخرائط أو أدلة المسافرين ، لأمر جدير بأن يستهونى ، وشعرت بفضول غريب . إن المدينة التي تبعث هذا النفور لدى جيرانها لهى مدينة جديرة بزيارتها . سأله المزيد من المعلومات عن (إينزماوث) فقال فى لهجة من يعرف الكثير :

- « (إينزماوث) ؟ حسن .. إنها مدينة عجيبة عند ثغر (ماتوكسيت) .. كانت مدينة ومرفا قبل حرب 1812 لكنها تلاشت فى المائة عام الأخيرة .. إن بها مساكن خاوية أكثر مما بها من سكان .. لا نشاطات سكانية ما عدا صيد السمك وأبى جلمبو .. لديهم بقايا مصفاة ذهب قديمة .. كانت شيئاً ضخماً يوماً ما ، ولا بد أن صاحبها العجوز

وكنت قد أزعمت أن أتجه من (نيوباربيورت) العتيقة إلى (آرخام) حيث نشأت أسرة والدتي . كنت أسافر بالقطار باحثاً عن أرخص الطرق دوماً . وقد قيل لي إن القطار البخارى هو أسرع طريقة للوصول إلى (آرخام) ، وصدمنى سعر التذكرة المرتفع . تعاطف موظف المحطة ذو الوجه المتتر مع رغبى فى الاقتصاد ، وعرض على عرضًا خاصاً :

- « يمكنك أن تستقل هذه الحافلة التى لا يحبها الناس هنا .. إنها تعبر (إينزماوث) التى لعلك سمعت عنها .. لهذا لا يحبونها هنا .. إن صاحبها من (إينزماوث) ويدعى (جو سارجنت) لكنه لا يتقادى أجرًا .. ولا أرى الكثيرين يركبونها على كل حال سوى سكان (إينزماوث) .. إنها تغادر .. السادس أيام صيدليه (هاموند) فى العاشرة

(شراع الشيطان) ، وهو يظل فوق مستوى الماء أكثر الوقت ، لكنك لا تستطيع أن تعتبره أكثر من جزيرة .. والأسطورة تقول إن هناك حشداً من الشياطين يعيشون ويتحركون في الكهوف الموجودة قرب قمته ، وقد اعتاد البحارة القيام بجولات طويلة كى لا يمروا قربه . ويزعم البعض أن كابتن (مارش) كان يتسلق هذا النتوء فى بعض الليالي حين يكون المد مناسباً .. لربما فعل هذا .. إن التكوين الصخري مثير للاهتمام حقاً ، لكن الأساطير تقول إنه كان يجرى صفقاته مع الشياطين هناك .. والحقيقة هي أن الكابتن هو من أعطى تلك السمعة السيئة للنحوء ..

« كان هذا قبل وباء عام 1846 الذي أودى ببضعة سكان (إينزماوث) .. لم يتصوروا ما يحدث ، وفي الغالب كان هذا وباء غريباً جلبه

أنه أصيب بمرض جلدي يجعله يتوارى عن العيون .

« لماذا يكره الجميع (إينزماوث) ؟ حسن أبيها الشاب .. لا يجب أن تصفعي كثيراً لما يقول الناس هنا .. من الصعب جعلهم يتكلمون ، لكنهم متى بدعوا الكلام لا يكفون أبداً .. إنهم يتهامسون بأشياء عن (إينزماوث) منذ مائة عام .. بعض الأشياء تجعلك تضحك مثل كلامهم عن كابتن (مارش) الأب العجوز وصفقاته مع الشيطان كى يخرج له العفاريت من الجحيم ليعيشوا فى (إينزماوث) .. عن طقوس دينية غامضة كانت تدور قرب المرافق التى وجدتها القوم عام 1845 .. لكن هذه القصص لا تخيل على ..

« يجب برغم هذا أن تسمع ما يقول بعض الشيوخ عن النتوء الأسود قرب الشاطئ .. يسمونه

الشيوخ أكثرهم غرابة في المظهر .. إن الحيوانات تمقتهم ، وكانت لديهم مشاكل عديدة مع الخيول قبل اختراع السيارات .. إن خاليهم مليء بالأسماك في كل الأوقات ، لكن حاول أن تصطاد بعض السمك عندهم ، ولوسوف يطردونك على الفور ..

« نعم .. هناك فندق في (إينزماوث) يدعى (منزل جيلمان) لكنى لا اعتقد أنه جيد .. أقترح أن تركب في العاشرة صباح غد ، فتلحق بالحافلة المتجهة إلى (آرخام) في الثامنة مساء ، فلا تضطر إلى المبيت في (إينزماوث) ..

« كان هناك رجل يدعى (كازى) قد أمضى ليلة في الفندق ، وقد أثار فزعه صوت ظل يتربّد طيلة الليل ، وقد شعر أن القوم في (إينزماوث) يراقبونه كحراس ، ووجد أن مصفاة الذهب مكان عجيب ..

السفن من الصين أو سواها . لابد أنه لم يعد من السكان أكثر من مائتين أو ثلاثة الآن ..

« أضف لهذا أن المكان منعزل عن باقى البلاد تحاصره الغدران والمستنقعات ، وليس بوسعنا معرفة ما يدور هناك حقا .. لابد أن الكابتن (مارش) العجوز قد جلب معه بعض العينات البشرية الغربية من الخارج ، حين كانت سفنه الثلاث تجوب البحار في العشرينات ..

« ثمة اختلاف عرقى معين في سكان (إينزماوث) ولا أدرى كيف أشرحه ، لكنه سيجعل جلدك يقشعر .. لو سوف تلاحظه في (سارجنت) لو ركب حافلته .. إن لبعض هؤلاء القوم رءوساً صغيرة غريبة وأنوفاً مسطحة وأعيناً جاحظة لا يبدو أنها ترمي أبدا .. جلودهم أيضاً ليست على ما يرام .. إنها خشنة ملأى بالثبور ، وأعناقهم مجعدة .. لاحظ أيضاً أيها الشاب أن

الزجاجى والحلى الرخيصة . من يدرى ؟ لعل هؤلاء القوم يحبون ارتداء هذه الأشياء .. يعلم الله أنهم يشبهون فى ملامحهم أكلة لحوم البشر فى البحار الجنوبية ..

« وكما قلت لك ، فإنه بعد الوباء ربما لا يزيد عدد هؤلاء عن 400 نسمة فى البلدة كلها ، وهم كما قلت لك يعيشون على بيع الأسماك وأبى جلumbo ، ومن الغريب أن ترى كيف أن السمك يظهر بكثرة عندم وليس فى مكان آخر ..

« من العسير تماماً إجراء حصر سكاني لهؤلاء القوم ، ولعلك خمنت أنهم لا يرحبون بالغرباء على الإطلاق هناك . وقد سمعت بنفسى عن موظف حكومى اختفى هناك ، كما أن هناك أقابيل عن آخر جن وهو فى (دانفرز) الآن .. لا بد أنهم أشاروا ذعره بشكل لا يوصف .. ولهذا

وما رأه يتفق مع ما سمعته .. ثمة دفاتر فى حالة سينة بلا حسابات واضحة ..

« من الألغاز الدائمة هنا ذلك المكان الذى يحصل آل (مارش) منه على الذهب الذى يصفونه .. كانت هناك إشاعات عن نوع أجنبى غامض من المجوهرات كان البحارة وعمال المصفاة يبيعونه ، وأحياناً كانت نساء أسرة (مارش) يتحللين به .. يقال إن الكابتن (أوبد) قد قاپضه فى مرفاً ما مع الأهالى الوثنيين ، خاصة أنه كان يطلب الكثير من الخرز الزجاجى وسواء من الأشياء التى يجرى بها البحارة مقايضة الوطنبيين . ثمة قصة أخرى تقول إنه وجد كنز قراصنة فى (شراع الشيطان) لكن الجزء الغريب من القصة هو أن الكابتن مات منذ ستين عاماً ولم تدخل سفينه واحدة المرفاً منذ الحرب الأهلية ، لكن آل (مارش) مازالوا مهتمين بالحصول على الخرز

ما عدا أن المدينة أُسست عام 1643 واحتُشتَرَت ببناء السفن قبل الثورة ، ولم يذكر إلا القليل عن وباء عام 1846 كان في هذا إهانة للمنطقة . بعد الحرب الأهلية انكمش النشاط الصناعي إلى تصفية الذهب لدى شركة (مارش) ، وصارت تجارة المشغولات الذهبية هي النشاط التجاري الوحيد بجانب صيد السمك الأبدى .

لم يحاول الأجانب الاستقرار هناك ، اللهم إلا مجموعة من البولنديين والبرتغاليين ، وقد تفرقوا بطريقة مأساوية . أما أكثر النقاط أهمية فهي تلك المجوهرات الغامضة التي ارتبطت بـ (إينزماوث) وكان وصفها يوحى بشيء ما من الغرابة حتى إنني لم أستطع إبعادها عن ذهني .. وقد ذكر أنها معروضة في متحف (نيوبوريورت) . وبرغم أن الوقت كان متاخرًا ، فإنني قررت أن أرى العينة المعروضة هناك والتي كتب أنها شيء

لو كنت مكانك ، لن أذهب هناك ليلًا . لم أذهب هناك قط ولا أرغب في هذا ، لكنني أحسب الرحلات النهارية لن تؤذيك ، برغم أن القوم هنا لن ينصحوك بهذا .. »

★ ★ *

ومن ثم قضيت جزءاً من الأمسيات في مكتبة (نيوبوريورت) العامة أبحث عن معلومات عن (إينزماوث) وحاولت أن أسأل الناس في المطاعم والمتاجر ، لكنهم كانوا يجفلون ويحجمون عن الكلام - كما توقع موظف السكة الحديد . وأدركت أنني سأضيع وقتاً ثميناً للتقطب على نفورهم ، وشكهم الغامض في أي شخص يبدى اهتماماً ما بـ (إينزماوث) . وبالنسبة للمتعلمين منهم كانت (إينزماوث) حالة مبالغ فيها من الاحتياط المدنى . لم تكن كتب التاريخ تحوى الكثير مما يقال ،

ضخم غريب النسب ، يبدو أنه صمم لزيادة عمامة ،
ولقد أرسل معه أمين المكتبة ورقة توصية إلى
أمينة المتحف ، مس (آنا تيلتون) التي تعيش
قرب المكتبة ، وقد قبلت العجوز الطفيفة أن
تقوى إلى المتحف المغلق في هذه الساعة .

كانت عيناي مفتوحتين على الشيء الغريب الذي
يلتفع في الخزانة .. لم يكن الأمر يحتاج إلى
حساسية جمالية زائدة كي أشهاق وأنا أرى هذا
السحر الفنى الغريب ، فوق وسادة من المholm
الأرجوانى . وحتى الآن أجد من العسير أن أصف
مارأيت ..

كان طويلاً من الأمام ، له أطراف عديمة
الانتظام غريبة كائناً هي عمامة مصممة لرأس
مشوه . وبدا أن الخامنة من الذهب ، لكن تالقاً
غريباً كان يشير إلى سبيكة أخرى من معدن

مجهول لا يقل جمالاً عن الذهب .. وكان بوسع
المرء أن يتأمل هذا الجمال ساعات لا تنتهي ..
كنت مفتونا وقت لنفسى إن هذا بسبب غرابة
هذا الطراز من الفن .. كل فن رأيته كان ينتمى
إلى تيار عرقى أو قومى ما ، إلا أن هذه العمامة
لم تكن تتنتمى لأية مدرسة فنية أعرفها .. إنها
تنتمى لتقنية بارعة بلغت الكمال ، لكنها تقنية
لاتمت لشرق أو غرب ، ولا ماض ولا حاضر ..
كان الحرفى الذى صنعها كان من كوكب آخر ..
وعلمت من مس (آنا تيلتون) أن أحد رجال
(إينزماوث) قد رهنها مقابل مبلغ تافه من المال ،
ثم قتل فى مشاجرة ، وهكذا اشتهرت الحكومة هذه
التحفة من صاحب محل الرهونات فوراً ، ويقال
إن لها أصلاً هندياً أو هند . صينياً لكننى أجد أن هذا
غير دقيق .. وقالت لى مس (آنا تيلتون) إن

محاولات آل (مارش) لم تقطع قط من أجل شراء هذه القطعة ، برغم رفض إدارة المتحف البات لذلك ..

قالت لي السيدة الطيبة وهى تقابلي إلى خارج المتحف إنها لم تر (إينزماوث) قط ، لكنها تشتهر من ذلك المجتمع الذى ينحدر عن مستويات التحضر ، وقالت إن موضوع تلك الطقوس الدينية الغامضة هناك صحيح ، وإنه قد أدى إلى تلاشى أكثر الكنائس التقليدية هناك . قالت لي إن تلك الممارسات كانت تتم تحت مسمى (طريقة ديجون السرية)^(*) ، ومن الواضح أنها عقيدة وثنية مستوردة من الشرق منذ قرن مضى ، فى الوقت الذى أجدبته فيه مصايد سمك (إينزماوث) .. ويمكن فهم انتشار هذه العقيدة بين البسطاء الذين أرهقهم جدب البحر ، ثم عودة الصيد الوفير مع

(*) ديجون : معبد وشى فينيقى كان يصور كنصف بستان ونصف سكة

ظهور هذه العقيدة ، وسرعان ما سيطرت على المدينة وحل محل الماسونية وسط هؤلاء القوم .

وكانت هذه أسباباً ممتازة لمس (تلتون) التقى كى تتفادى مدينة الاحتلال العتيقة هذه ، لكن بالنسبة لى كانت حافزاً قوياً .. كانت ميولى التاريخية والمعمارية تتحرك ، وبصعوبة استطعت أن أغفو تلك الليلة فى غرفتى بينما الظلام يتلاشى .

* * *

وفهمت لم لا يرغب الأهالى فى ركوب حافلة
يملكها ويقودها رجل كهذا ..

تأملته بعناية وهو يغادر المتجر وحاولت أن أفهم سر انتباعي للرهيب . كان رجلا قصيرا القامة محنى الكتفين نحيلًا ، عمره نحو الخامسة والثلاثين ، لكن التجاعيد في عنقه تعطيه سناً أكبر ما لم تدرس وجهه بعناية . كانت له أذنان مشوهةتان وله خدان رماديان بلا لحية ، ما عدا بعض شعيرات صفراء شحيحة تتلوى بلا انتظام . أما يداه فكانتا كبيرتين لهما لون أزرق رمادي غريب جداً ، وأصابع قصيرة بالمقارنة بالكتفين لاحظت كذلك مشيته المترنقة وقدميه الهائلتين اللتين لا أعرف كيف وجد لها حذاءين . كان من الواضح أنه يعمل في مهنة الصيد لأن السمك منحه بعضاً من رائحته المنفرة . لم أستطع تحديد نوع الدم الأجنبي الذي يحمله .. لم يهد لى ذا طابع آسيوي أو بحر

و قبل العاشرة من الصباح التالي ، وقفـت مع حقيقة صغيرة أمام صيدلية (هاموند) أتنظر حافلة (إينزماوث) ، فإذا دنا موعد وصول الحافلة لاحظت أن المتسكعين يبتعدون عن المكان . من الواضح أن موظف التذاكر لم يبالغ في وصف مقت السكان المحليين لـ (إينزماوث) . بعد دقائق ظهرت عربة متسخة بالية لنقف جواري . وأدركت على الفور أنها العربية المقصودة ، وتحققت أكثر حين قرأت مسارها المكتوب على الزجاج ..

كان هناك ثلاثة مسافرين : رجال غير مهندمين بحقائب متسخة سرعان ما ترجلوا ونزلوا ، وكذا فعل السائق - (جو سارجنت) طبعاً - الذي اتجه إلى المتجر ليبيع شيئاً ما . وحتى قبل أن أراه غمرني شعور من النفور لا يمكن وصفه أو تفسيره .

بالرمال ، ومن حين لآخر كنت أقرب بقايا البناء
وجنوب الأشجار المبتورة ، فتذكرت ما كان يقال إن
هذه كانت يوماً من أخصب الأرض ، وأجملها ..
وأن التغيير جاء مع وباء عام 1846 وقد اعتقاد
البسطاء أن له علاقة ما بقوى الشر الخفية .
السبب الحقيقي كان القطع الأحمق للأشجار قرب
الساحل ، مما حرم التربة من أفضل حماية لها ،
وفتح الباب للرمال تذروها الريح ..

كنت الآن ألقى (إينزماوث) وجهًا لوجه ..
كانت مساحة واسعة ملأى بالمباني ، وبرغم هذا
كانت تعانى نقصاً غريباً في الحياة الواضحة . ومن
بعض المداخن كنت نادرًا ما ترى دخاناً ينبعث ..

كنا الآن ننحدر في طريقنا وصار بوسعي أن
أرى عدة أسقف متآكلة ، ومن بينها رأيت السكة
الحديدية الصدئة المهجورة التي غمرتها الأعشاب ،
وأعدة البرق التي لم تعد فيها أسلاك .. كنت أرى

متوسطي أو زنجي .. لكنني كنت أرى لماذا يعتبره
الناس أجنبى .

تضائق لفكرة عدم وجود ركاب آخرين ،
فإننى لم أحب قط فكرة الركوب وحيدياً مع هذا
السائل . لكننى في النهاية قهرت مخلوفي ، وصعدت
إلى الحافلة وقلت له كلمة واحدة (إينزماوث) ..
لم يقل كلمة واحدة فجئت فى مقعد بعيداً عنه
لكن في ذات الصفة ..

بدأت الحافلة البالية تتحرك باهتزاز ، ونظرت
عبر دخان العادم إلى الناس في الشوارع فلاحظت
أنهم لا يرغبون في النظر إلى الحافلة أو لا يرغبون في
أن ييدوا ناظرين إليها . أخيراً غادرت الحافلة المدينة ،
ومضت وسط خضراء الريف غير المتناهية .
ومن النافذة بدأت أرى البحر الأزرق بينما نحن
نعبر جزيرة (بلام) .. الآن دخلنا منطقة تقع

وما كان لي أن أصل إلى وجهتى من دون اتطابع منفر
قوى ، فقد وصلت الحافلة إلى تقاطع به كنائس على
الجانبين وبقايا خضراء في المركز .. ونظرت إلى
البنية العالية عن يميني ، بلونها الذي كان أبيض
ثم استحال رمادياً متساقطاً ، وكانت اللافتة قد
زالت أكثر كتابتها الذهبية ، لكنى بصعوبة استطعت
قراءة كلمات (طريقة ديجون السرية) . فهذه إذن
كانت الكنيسة التي تحولت إلى ديانة سرية منحلة ..

تشتت انتباهى لسماع جرس مشروح عبر
الشارع ، فاستدرت سريعاً لأنظر من النافذة .. كان
الصوت قادماً من كنيسة صخرية يبدو أنها من
تاريخ أحدث من المبانى هنا ، وكانت مبنية على
طراز قوطى غير متقن . وبرغم أن عقارب الساعة
عليها كانت ضائعة فإلتى عرفت أنها تعلن الساعة
الحادية عشر ق ..

وفجأة غاب إحساسى بالوقت وسط هلع تملكتنى
قبل أن أتبين حقيقته ..

المرفأ المهجور ، ويعيناً وسط البحر رأيت ما بدا لي
وسط المد خط أسود ، يرتفع قليلاً فوق الماء
لكنه يوحى بشر قديم كامن ..

كان هذا كما عرفت على الفور (شراع
الشيطان) ..

لم نلق أحداً على الطريق ، لكننا بدأنا نرى مزارع
مهجورة في درجات مختلفة من الخراب ، ثم
لاحظت بضعة منازل مأهولة وقد علقت الخرق في
نوافذها ، وتبعثرت الأسماك الميتة في أفنيتها . ومن
حين لآخر كنت أرى أطفالاً لهم وجوه القردة يلعبون
على درجات السلالم المغطاة بالأعشاب . ورأيت
بعض الناس ، لكن شيئاً ما في وجوههم وحركاتهم
لم يرق لي كثيراً وإن كنت لم أجده لهذا تفسيراً .

ربما رأيت صورة خفيدة هي تسب يوم لـ ؛ فيسى
ظروف معينة من الرعب أو الحزن ، إلا أن هذا
الانطباع فارقنى سريعاً .

وأستطعت أن أرى شللين عن بعد ، بينما صخب المياه قد صار يصم الآذان .. وأخيراً رأيت مبني قديماً تقول لافتته إن هذا هو (بيت جيلمان) ..

سرني أن أترك الحافلة ، وترجلت حاملاً حقيبتي إلى قاعة استقبال الفندق لأنترها هناك .. كان هناك شخص واحد .. رجل من لا يحمل ما بدأ أسميه (سحنة إينزماوث) ، وقررت ألا أسأله أياً من الأسئلة التي تورقني ..

غادرت الفندق وبدأت أتفقد المكان حولي ، ثم خطر لي أن أتجه إلى أحد محلات البقالة وهو محل من سلسلة محلات لها فروع في كل البلاد ، لأنني افترضت أن العاملين به غالباً ليسوا من مواطنى (إينزماوث) الأصليين ..

كان هناك فتى وحيد في السابعة عشرة من عمره ، وسرني أن أتبين ذكاءه ولطفه الوعادين بمعلومات وافية . وقد أدركت من اللحظة الأولى

كان باب الكنيسة مفتوحاً يُظهر مستطيلاً من السواد بالداخل ثم عبر شيء ما السواد ، ليشع في ذهني ما يذكرني بالكونايس ، وإن كنت لا أفهم ما الكابوسى فيه بالضبط ..

كان كائناً حياً ولو كنت أكثر اطمئناناً لما وجدت ما يخيف فيه . من الواضح أن هذا كان الكاهن يرتدى رداء خاصاً بـ (طريقة ديجون السرية) منذ بدت تلك الأخيرة طقوس الكنائس المحلية . ربما كان الشيء الذى حرك ذلك الفزع فى لاوعى هو تلك العمامة العجيبة التى يضعها على رأسه ، وهى نسخة بالضبط من التى رأيتها أمس مع مس (تيلتون) ..

الآن صرت أرى عدداً بسيطاً من الشباب منفرى الشكل على جانبي الطريق .. وكانت الطوابق السفلية من المنازل تؤوى أحياناً متاجر ذات لافتات فقرة . كنت أسمع صوت تدفق مياه يزداد ارتفاعاً ، ثم عبرت الحافلة جسراً فوق نهر صغير ،

بألا ينضم إلى أية كنيسة من كنائس (إينزماوث)
العجبية ..

أما عن أهل (إينزماوث) فالفتى لا يملك
تصوراً معيناً بصددهم .. إنهم أكثر حذراً وتواريباً
ويعيشون في العزلة والأنماط فور حبه، هام مهتمون اهتمام...

منسجمون تماماً ويفتقرون العالم الخارجي كأنهم
يعرفون حقائق أخرى للوجود . إن عيونهم التي
لا ترمش تجعل روؤيتهم صادمة ، كما أن أصواتهم
منفرة ، تثير الاشمئزاز حين تسمعهم ينشدون
ليلًا في كنائسهم ، خاصة في أعيادهم التي تقع
مرتين في العام : في 30 إبريل و 31 أكتوبر .

كانوا يحبون الماء بشدة ، ويسبحون كثيراً
جداً ، ويتسابقون نحو (شراع الشيطان) . ولو
فكرت في الأمر لوجدت أن الشباب منهم كانوا
الأكثر ظهوراً للعيان بينما شيوخهم هم الأكثر

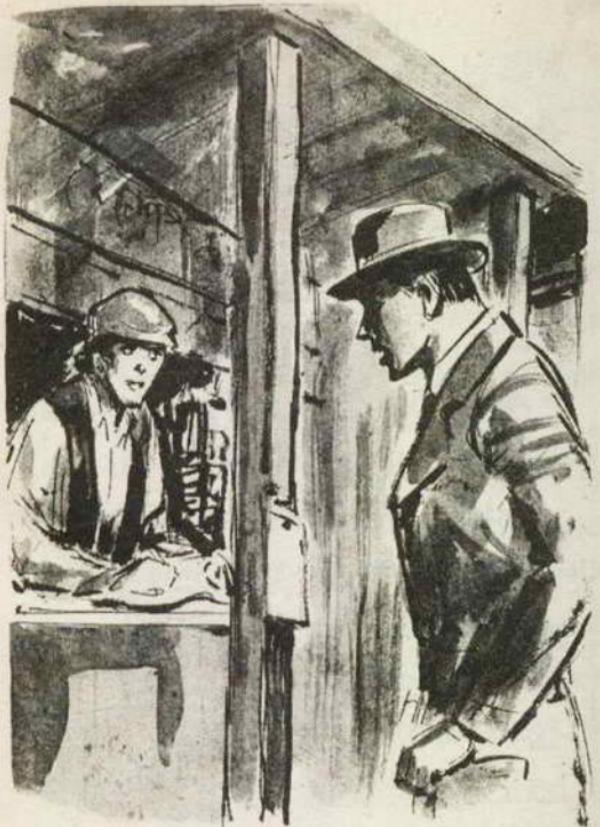
أنه لا يحب المكان ولا راحته السمكية الكريهة
ولا قومه المخيفين . كان من (آرخام) ولم يكن
يود ولا أسرته أن يعمل في (إينزماوث) ، لكن
سلسلة محلات البقالة أرسلته إلى هنا برغمه ،
وـ - وإنما كان ، أغلى في أنه يفقد عمله .

قال لي : إنه لا توجد غرفة تجارية في
(إينزماوث) ولا مكتبة عامة ، وإننى لا يجب أن
أظهر شمالي النهر لأن القوم هناك عدائيون
أجلاف . بعض الأماكن محظمة تماماً كما تعلم ،
لا يجب - مثلاً - أن يدنو المرء كثيراً من مصفاة
(مارش) أو الكنائس أو قرب المبنى الخاص
بـ (طريقة ديجون السرية) . يبدو أن هذه الكنائس
تمارس عقائد غامضة غير مقبولة ولا تقرها باقى
كنائس البلاد .. وبينما أن بعض هذه الطقوس تتضمن
نوعاً من الخلود - بشكل ما - على الأرض .. لقد نصح
د. (والاس) - قس الفتى في (آرخام) - تلميذه

قبحاً وتشوهاً . وكان الشاب واثقاً من أن هناك من هم في حالة أسوأ داخل بيوتهم المغلقة ، ولربما في أنفاق مجهولة تزعم القصص وجودها .

قال الفتى إنه لا جدوى من توجيه الأسئلة للمواطنين .. الشخص الوحيد الذي يمكن أن يتكلم هو عجوز مسن جداً لكنه طبيعى المنظر ، يعيش فى شمال المدينة فى مبنى (المطافئ) الآيل للسقوط . هذا الرجل العتيق يدعى (زادوك ألن) وعمره 69 عاماً .. مخبول نوعاً بالإضافة إلى أنه سكير المدينة . إنه يحكى حكايات كثيرة لا تصدق أكثرها وليدة خياله المضطرب ، لكن المواطنين لا يحبون أن يرووه يتكلّم مع الغرباء . وربما كان هو مصدر أكثر الإشاعات التي يتناولها القوم .

لم يكن واحد من غير المواطنين يجرؤ على البقاء خارجاً في ساعة متاخرة ، ويقال إن هذا غير آمن عموماً . بالإضافة إلى أن الشوارع تكون مظلمة بشكل مخيف .



قال الفتى إنه لا جدوى من توجيه الأسئلة للمواطنين ..
الشخص الوحيد الذى يمكن أن يتكلّم هو عجوز مسن جداً ..

اليوم ، وانتوبيت أن أجوب الشوارع وأثرث مع كل من يبدو غريباً عن البلدة ، ثم أركب عربة الثامنة مساء المتجهة إلى (آرخام) .

بالطبع يتزايد الذعر الذي يسببه بيت مهجور ، بمتوالية هندسية أكثر منها عددية ، حين يتعلق الأمر بمدينة كاملة مهجورة . إن فكرة الخواص اللامتناهي الذي لم يعد يحوي سوى خيوط العناكب والذكريات والديдан الناخرة ، لفكرة تثير الهلع ولا تقدر أكثر الفلسفات مادية على قهرها . وكلما ابتعدت أكثر عن مركز المدينة كنت أرى وجوه القوم تتسم أكثر بسخنة (إينزماؤث) التي ألغتها .. يبدو أن الغرباء عاشوا عند أطراف المدينة فقط ، ما لم تكن سخنة (إينزماؤث) هذه مرضًا أكثر منها صفة وراثية .. عندها يكون المرضى أكثر احتشاداً عند أطراف المدينة .. الحق أن (إينزماؤث) بدأت تضغط أكثر فأكثر على أعصابى ..

كان العجوز (مارش) يعيش متواضعاً تاركاً إدارة المصفاة لأحفاده ، ومن الواضح أن هؤلاء يعانون من مرض عossal .. كانت إحدى بناته لها منظر مروع شبيه بالسلحفاة وترتدى مجواهرات عجيبة ، ربما من نفس الطراز الذى كانت العمامة تنتمى إليه . ويرتدى القساوسة أو الكهنة أو أيّاً ما كان اسمهم هنا نفس المجواهرات على رءوسهم ، لكن من الصعب حقاً أن تتبين ملامحهم من قريب . وكانت هناك ثلاثة أسر مهمة في المدينة هي (آل ويست) و (آل جيلمان) و (آل إليوت) .

أخبرنى الفتى كذلك أن أكثر علامات الشوارع قد تلتفت ، لهذا رسم لي كروكيًّا خشنًا لكنه مفيد للغاية ، لأهم معلم المدينة . وقد تبيّنت أهميته على الفور ووضعته في جيبي مع الشكر العميق . ولما لم يرق لي منظر المطعم ، فقد ابتعت بعض مقرمشات الجبن وكعك الزنجبيل ليكون غدائى

وما ضايقنى بصفة خاصة هو تلك الأصوات
القادمة من حيث لا تدرى .. إنها أصوات تصر
وتخدش .. أصوات خشنة مثيرة للريبة ..
وتساءلت فى نفسي عن كيف تبدو أصوات هؤلاء
ال القوم .. الغريب أننى حتى هذه اللحظة لم أسمع
أحدتهم يتكلّم ..

"السعيّى السكير نصف المجنون ، الذى يملأ حكايات
مذهلة ومخيفة عن (إينزماوث) .

★ ★ *

مشيت فى الشوارع نحو شمال البلد ، وأثار
دهشتى أنه لا توجد قطط ولا كلاب فى (إينزماوث) ..
السرية والتوارى هما الأساس فى هذه المدينة
الخرساء الملائى بالموت والاغتراب . كان الجسر
غير الآمن أمامى الآن وعليه لافتات تحذير ،
لکنى قررت المجازفة وعبرت إلى الناحية الجنوبية ..
كانت هناك عيون لاتطرف ترمقى فى فضول
واهتمام صامتين ، والحقيقة أن (إينزماوث)
صارت لا تنطق أكثر فأكثر بالنسبة لي .. وقررت
أن أبحث عن مركبة تنقلنى إلى (آرخام) مبكراً
قبل موعد الحافلة الذى بدا لي الآن بعيداً جداً ..

لابد أنها كانت جذبة ساخرة من قوى خفية مظلمة ، تلك التي جعلتني أبدل خططى كما فعلت . كنت من قبل قد آليت أن أقصر ملاحظاتى على المعمار فقط ، بل و كنت أبحث عن طريقة عاجلة أغادر بها مدينة الموت والتحلل هذه .. لكن مرأى (زادوك ألن) جعلنى أخفف الخطوط رويداً متربداً .

كان الفتى قد أندرنى بala انكلام مع العجوز علنا ، لكن فكرة الذكريات الشائخة لدى الرجل عن اضمحلال هذه المدينة ، وعن أيام المصانع الكبيرة والسفن ، كانت إغراء لا تستطيع أية حكمة أن تقاومه . فلابد أن العجوز رأى كل ما حدث فى (إينزماوث) منذ تسعين عاما ..

و كنت أعلم أتنى لن أستطيع أن أبادره بالكلام ، لأن رجل الإطفاء سيلاحظان ويعترضان ، وبidle من هذا قررت أن أبتاع زجاجة من الشراب ، وأجول بشكل عارض قرب الرجل حتى يلاحظها .. اتجهت إلى متجر بقالة قريب فاشترىت زجاجة بسعر ليس بالزهيد ، ثم عدت .. وكان الحظ حليفى لأنى وجدت العجوز يبتعد نحو منحنى (بيت جيلمان) . وطبقاً لخطتى مررت أمامه مستعرضانا ما اشتريت ، وشعرت به يقفوا أثري ، فرحت أمشى قاصداً أكثر البقاع عزلة لأجذبه إليها .. كنت أفك فى الواجهة الجنوبية المهجورة للبحر ، وهى نقطة مررت بها منذ قليل .. هناك لن يرأتنا أحد ولسوف نجد مقعدين حجريين عتيقين يمكن أن نجلس عليهما ونتكلم . وقبل أن أصل إلى الشارع الرئيسى سمعت صوتاً خافتاً يعاتى من الربو يقول :

- « هيه يا سيد ! »

فسمحت للعجز أن يلحق بي ويأخذ جرعات كبيرة من الزجاجة . وبدأت نمشي معاً وسط الخراب والعزلة التي تحيط بالكون من حولنا ، لكنى وجدت أن لسان الشيخ لم تتحل عقدته بالسرعة التي توقعها . ووجدنا موضعًا صالحًا لمحادثتنا السرية بين الأشجار . فدعوت الرجل إلى الجلوس بين الصخور المكسوّة بالطحالب . كان الجو يفوح برائحة الموت ، وكانت روانة الأسماك منفرة ، لكنني صممت ألا يعوقني شيء .. لو أردت اللحاق بحافلة (آرخام) فليس لدى من الوقت سوى أربع ساعات ..

قدمت للرجل المزيد من الجرعات ، بينما رحت أنتهم طعام غدائى الرخيص . وحرست ألا أقدم له أكثر من اللازم كى لا تتحول ثرثرته إلى غيبة .. لكن لخيه أملى ظل الرجل يتحاشى الكلام عن (إينزماوث) والظل الذى يغطى ماضيها ، وراح يثرثر في مواضع أخرى كأخبار الصحف وقد

ظهر أنه عليم بها ، وإن كان مولغاً بفلسفتها بالطريقة الريفية المعتادة .

بعد ساعة بدا أن الزجاجة لن تكفى لاظفر بنتائج من الرجل ، وهنا قدم لي الحظ الفرصة التي لم تستطع أسلئلي أن تقدمها .. كان ظهرى للبحر الذى يفوح برائحة الأسماك ، وكان هو يواجهه ، وقد حدث شيء جعله يثبت عينيه على خط (شرائط الشيطان) البعيد الظاهر فوق الأمواج . يبدو أن المنظر لم يرق له ، لأنه بدأ سلسلة من عبارات السباب الواهنة انتهت بهمس مكتوم . وأمسك بيافة معطفى وراح يفح بتلميحات لا يمكن أن تخطتها ..

- « هناك حيث بدأ كل شيء .. ذلك المكان الملعون الراخى بكل الشرور حيث تبدأ المياه العميقه .. بوابة الجحيم .. القبطان (أوبى) العجوز هو من فطها .. هو من وجد ما ليس خيراً له فى جزر البحار الجنوبية .. « الكل كان فى حالة سينية وقتها .. التجارة

كثيما كان البحر يغمرها يوما ، وعليها وجوه وحوش مفزعة .. وكان (مات) يا سيدى يزعم أن الأهالى لديهم كل السمك الذى يشتهون .. لديهم حلى وأساور ، ولديهم أسماك تشبه الضفادع ، وضفادع سبعة ، «ملايين» ملائكة .. ها على كل أحجار جزيرتهم ..

« وكانت كل الجزر المجاورة تتسائل عن مصدر ظفر كل هؤلاء القوم بالأسماك ، بينما هم يعانون من شحتها .. لقد تساءل (مات) عن هذا ، ومعه تساءل القبطان (أوبد) . لاحظ الرجلان أيضاً أن عدداً لا يأس به من الشباب يرحلون كل عام ، فلا يعودون أبداً ، وأنه لم يكن ثمة الكثير من الشيوخ .. لقد احتاج (أوبد) إلى جهد جهيد ليعرف سرهم .. لا أدرى كيف فعلها لكنه بالتأكيد قايضهم كثيراً ..

« وأخيراً ظفر بالسر من كبيرهم (والاكم) كما

سيئة .. المطاحن تخسر .. أفضل رجالنا ماتوا في حرب 1812 أو فقدوا .. لكن (أوبد مارش) كانت لديه ثلاثة سفن : (كولومبى) و (هيفتى) و (ملكة سومطرة) ..

« ما كان أحد مثل (أوبد مارش) .. السلطان العجوز .. هه هه ! لقد دعا القوم إلى أن يتبعوه ، وأن يطيعوه في طقوس شيطانية .. عسى أن تتجه القرابين في إعادة السمك إلى سواحلهم .. (مات إليوت) صديقه تكلم كثيراً أيضاً .. تكلم عن جزيرة شرق (ناهيتى) حيث الكثير من الخراب الحجري ، التي هي أقلم مما يتصور أى مخلوق .. توجد وجوه منحوتة للتماثيل شبيهة بما تراه في تماثيل جزيرة (عيد الفصح)^(*) .. تماثيل متأكلة

(*) جزيرة عيد الفصح : من أهم الجزر التي ألهبت خيال الكتاب .. الجزيرة جزء من (شيلى) في جنوب المحيط الهادئ ، وقد اكتشفها الهولنديون يوم عيد الفصح عام 1722 ، وتشتهر بالوجوه الحجرية المخفية والغامضة المنحوتة من الحجر البركانى ، على سواحلها ..

« وبمرور الوقت صارت هذه الشياطين قادرة على زيارة الجزيرة والاختلاط بأهلها .. ويبدو أن تزاوجا حدث بينها وبين أهل الجزيرة . وعرف البشر من شياطين البحر أنه لو حدث اختلاط في الدماء ، فإن الذرية تبدو أولاً أقرب إلى البشر ، وبمرور الوقت تغزو أقرب إلى الوحش ، ثم سرعان ما تعود للبحر لاحقة بأسلافها القديمين .. ولقد رأى (أوبد) بنفسه كيف ينمو الصغار ، ويتحولون يوماً فيوماً إلى وحش ، ثم سرعان ما يرحلون إلى المحيط .. هناك من يولدون وهم يشبهون الوحش بشدة ، وسرعاً ما يتحول هؤلاء سريعاً .. أما البعض فيتأخر في التحول ربما إلى سن السبعين ، لكنه في النهاية يرحل لاحقاً بأسلافه .. ومن الغريب أن هذه الذرية تكون منيعة تماماً ما لم تقتل قتلاً ..

« لابد أن (أوبد) بدأ الفكرة حين سمعها من

كانوا يسمونه .. لم يكن أحد ليصدق حرفًا يلفظه الوثنى العجوز ، لكن (أوبد) كان يقرأ الناس كأنهم كتب .. هه هه ! بالمثل لا أحد يصدق حرفًا مما أقول الآن ، وأعرف أنك أنت أيضاً لن تفعل أيها الشاب .. برغم أن لك عينين حادتين قارئتين كعنى (أوبد) .

« يبدو أن أولئك القوم كانوا يضحون بعدد كبير من شبابهم وبناتهم من أجل تلك الشياطين التي تعيش تحت الماء ، وينالون مزايا كثيرة مقابل هذا .. وهم يرسمونها كأسماك تشبه الضفادع أو ضفادع تشبه الأسماك ، على كل أحجار جزيرتهم .. يبدو أن هذه الشياطين تعيش في مدن في قاع البحر ، وقد عرف المواطنون هذه الحقيقة ، وتعلموا كيف يتعايشون معها ، وكيف يضحون بعدد معين مرتين كل عام ، وفي المقابل يجيء لهم السمك من كل أرجاء البحر ، وربما بعض الحللى الثمينة من حين آخر ..

الخلاص منهم .. فقط وجد (أوبد) صخوراً عليها أشياء يمكن أن تسميتها (سواستيكا) .. ربما كانت هذه علامات الأسلاف .. لابد أن هذا أحزنه حقاً خاصة أنه كان يمر بظروف سيئة .. وبالطبع حين يعاني صاحب السفن يعاني البحارة أكثر ..

«وَعَادُ (أُوبِدُ) إِلَى (إِينْزِمَاوُثُ) وَقَالَ لِأَهْلِهِ
إِنَّهُ يَعْرِفُ طَرِيقَةً مُؤكَّدةً لِجَتِلَابِ الْأَسْمَاكِ ، وَإِتَاهُ
هَذَا الْخَرَابُ وَالْمَجَاعَةُ .. لَكِنَّهُ بِحَاجَةٍ إِلَى بَعْضِ
الشَّجَاعَانِ كَيْ يَعْلَوْهُ .. بِالْطَّبِيعِ فَهُمُ الْبَحَارَةُ الَّذِينَ
كَانُوا مَعَهُ عَلَى (مَلَكَةُ سُومَطْرَةَ) مَا يَنْتَوِيهُ ،
وَارْتَجَفُوا إِذْ تَذَكَّرُوا شَيَاطِينُ الْبَحْرِ ، بَيْنَمَا تَحْمَسُ
الْبَاقُونُ ..»

هنا توقف الرجل عن الكلام ، وغرق في صمت مخيف ، وراح ينظر في عصبية من فوق كتفه ، وحين كلمته لم يرد على فقررت أن أجعله

(والاكمى) ، ولم يكن هذا الأخير يحوي قطرة من دم الأسماك - الضفادع ، لأنها من سلالة ملكية لا يجوز خلط دمائها بدماء أخرى .. وقد أعطاه الملك تعويذة من الرصاص قال إنها تجذب الأسماك من أي مكان في الماء ، وال فكرة أن تلقinya في الماء مع بعض الأدعية المناسبة . لم يحب (مات) هذا كلها وطالب بترك الجزيرة حالاً ، لكن (أوبد) راقت له فكرة الثراء والظفر بمزيد من تلك الحلى الغامضة ، وهي التي عاد بها إلى (إينزماؤث) وبنى مصفاة الذهب .

«حسن .. ثم جاء العام 1838 حين كنت أنا طفلاً في السابعة .. عاد (أوبد) إلى الجزيرة الوثنية فوجد قومها قد أبيدوا ، وكل مباني الجزيرة قد تحولت إلى خراب ، ولم تعد هناك حلية واحدة .. لابد أن أهالي الجزر المجاورة شعروا بما يدور ، وقررموا

يذهبون إلى (شراع الشيطان) ليلاً كى ينشدوا
أنأشيد تسمعها كل المدينة ؟ ولماذا كان يلقى
بأجسام غامضة فى الماء ؟ ولماذا يلبس
خورية الكنيسة الجديدة التى أنشأها (أويد) تلك
الأشياء الغريبة على رعوسمهم ليبدوا كشياطين
البحار ؟

كانت عيناه متورختين الآن ولحيته البيضاء
المتسخة تلتمع ، وقد رأى (زادوك) أثرًا في
ذعر لأنه راح يضحك في شيطانية :

- « هه هه هه ! هل من أحد رأى أو سمع
 شيئاً عن (حيرام جيلمان) ؟ وماذا عن (نك
بيرس) ؟ و (لولي وييت) ؟ كنت صبياً أسرق قارب
أمى وأتسلل إلى (شراع الشيطان) وأسمع الأجساد
الثقيلة تهوى في الماء .. وبدأت أحوال الجزيرة
تححسن .. السمك يحتشد ، والحلوى تظهر ، والدخان

ينهى الزجاجة .. إن القصة المخبولة التي كان
يحكيها لي قد شدتني .. لم أصدق لحظة واحدة
 أنها حقيقة ، لكنى أدركت أن بها رائحة الحقيقة ،
وقد عالجتها مخيلة نشطة بارعة .. تركته ينهى
الزجاجة حتى آخر قطرة ، وأذهلنى أن صوته لم
يأفل لحظة .. راح يغمغم ، فدنوت منه لاستمع ..
حقاً كان يقول كلمات لها معنى :

- « (مات) المسكين .. (مات) كان يعارض
هذا وقد حاول إيقاع القوم ، لكنهم لم يفتنعوا ..
لقد طردوا الخورى الطائفى من البلدة ، وتلاه
القس الميثودى .. ولم أرى خورى العصاد فقط من
 ساعتها .. كنت صغيراً لكنى عرفت وسمعت كل
هذا ..

« أنت لا تصدقنى .. أليس كذلك ؟ إذن قل لي
لماذا كان القبطان (أويد) ومعه عشرون رجلاً ،

ينبعث من المصفاة .. الله (تعالى) يعلم حجم
 حمولات السمك التي كنا نبيعها فى (آرخام) ..
 وجاء بعض صيادين من الخارج ليجربوا حظهم ،
 لكنهم كانوا يختفون فلا تسمع عنهم ثانية ..
 لا أحسب أن (أوبد) كان يفكر فى خلط الدماء مع
 شياطين البحر ، بل كان المعدن الثمين هو جل
 ما يريد .. لكن هذا تم بالتدريج وبدأت سلالة
 هجينة تظهر فى المدينة . بل إن ابنة (أوبد
 مارش) التى أنجبها من إحدى شيطانات البحر ،
 قد تزوجت من رجل محترم من (آرخام) .. وبالباس
 لم يشك فى شيء لأن منظرها كان طبيعياً تماماً ..
 « بدأت إشاعات تتردد فى المدن المجاورة عما
 يحدث فى (شراع الشيطان) ، وكانت أنا من أخبر
 المختار (مانورت) ببعض ما يحدث فى سكون
 الليل .. وعندما جاء الليل .. اتجه بعض الرجال
 فى قارب إلى هناك ، وسمعوا طلقات الرصاص ،

وبعد هذا اقتادوا (أوبد) وثلاثين من رجاله إلى
 السجن ، وهكذا مرت فترة طويلة لم تقدم فيها
 القرابين لأولئك الأسلاف ...

« وفي تلك الليلة المريعة .. رأيتهم .. مئات
 منهم .. كلهم حول (شراع الشيطان) ويسبحون نحو
 المرفأ .. رباه ! محدث فى شوارع (إينزماؤث)
 ليتلها ! فرعوا بابنا لكن أبي لم يفتح .. ثم غادر
 من نافذة المطبخ حاملاً بندقتيه ليرى ما سيفعله
 المختار (مانورت) .. مئات الموتى والمحضرىن ..
 طلقات رصاص .. انفتحت الزنازين .. خيانة .. لقد
 حسب القوم أنه الوباء حين دخلوا (إينزماؤث)
 ووجدوا نصف أهلها مفقودين .. لم يبق
 سوى أتباع (أوبد) .. ولم أسمع فقط عن أبي من
 وقتها ..

وعد (أوبد) ليعلن أنه صار الحاكم المطلق ،

وأن على الجميع طاعته والانضمام لعقيدة (داجون) ..
سيبدو كل شيء طبيعيًا أمام العالم الخارجي ، لكننا
سنتحاشى الغرباء ونتظاهر بالحياة منهم .. كتولوا
فتاجن ! فجلووا مجلونا فيه .. كتولوا ريليه .. وجاه
ناجل فتاجا ! »

كان البايس يهدى بشدة .. كان يبكي والدموع
تغرق لحيته ..

« رياه ! ما هذا الذى رأيته وأنا فى الخامسة
عشرة ! مين مين .. تيكل أو فارزين .. لقد أقسمت
أن أتبعه لأنظل حيًّا .. أقسمت أول قسمين لكنى لم
أجسر على أن أقسم الثالث .. »

وبدأ يحاول التماسك وهو يرمق المدى يتزايد من
بعيد .. راح يتكلم بصوت عال ليشجع نفسه :

- « هيه .. لم لا تقول شيئاً ؟ كيف تحب أن تعيش
فى مدينة بهذه ، تملؤها شياطين البحر فى كل



كان البايس يهدى بشدة .. كان يبكي
والدموع تغرق لحيته

« ارحل من هنا .. ارحل من هنا .. لقد
رأينا .. فر بحياتك ! غادر هذه المدينة ! »

و قبل أن أفهم كان قد أرخي قبضته عن
كتفي ، و راح يركض مبتعداً عن البحر .. نظرت
للماء فلم أر ما يريب .. و حين وصلت إلى
(ووتر ستريت) و نظرت إلى الشمال ، لم يكن من
أثر لـ (زادوك آلن) .

★ ★ *

مكان ، ينبحون و يعوون ليلاً .. تسمعهم من
مبني الكنيسة الذي صار الآن (طريقة ديجون
الخفية) ؟ »

كان يصرخ الآن فعلاً ، وقد أثار هذا هلعى
حق ..
- « سحقاً لك ! لا تجلس ترمي بعينيك هذين ..
هل تريد أن تعرف الرعب الحقيقي ؟ ها هو ذا ..
إنه ليس ما فعلته تلك الشياطين بل ما سوف
تفعله .. سوف تجلب أشياء من البحر ..
وعندها .. »

كان وجهه الآن قد التوى بالخوف حتى صار
قناعاً تراجيدياً إغريقياً .. وعيناه فعلياً فارقتا
المجرين .. ومخالبه تتعلق بكتفي .. كان ينظر
إلى البحر مذعوراً ، ويهزني وقد صار صوته
أدنى إلى الهمس :

كنت أنظر من فوق كتفى من حين لآخر ،
وخطر لي كم سيكون بهيجاً أن أترك (إينزماوث)
كريهـة الـراـحة ، التـى يـظـلـلـهـاـ الخـوـف .. بـرـغـمـ هـذـاـ
لم أدع عينـىـ تـفـوتـ بـعـضـ الطـرـزـ المـعـمـارـيـةـ
الـجمـيلـةـ هـنـاـ وـهـنـاـ ..

وصلـتـ إـلـىـ شـارـعـ (فـولـ)ـ فـوجـدـتـ مـجـمـوعـاتـ
مـتـنـاثـرـةـ مـنـ القـومـ الـهـامـسـينـ ، وـحـينـ وـصـلـتـ أـخـيرـاـ
إـلـىـ فـنـدقـ (جـيلـمانـ)ـ وـجـدـتـ أـنـ أـكـثـرـ المـتـسـكـعـينـ
يـحـشـدـوـنـ أـمـامـ بـابـهـ . وـبـدـاـ لـىـ أـنـ عـيـونـاـ مـبـتـلةـ
جـاحـظـةـ كـثـيرـةـ رـاحـتـ تـرـمـقـتـ وـأـنـ أـسـتـرـدـ حـقـيـقـيـتـىـ
بـالـأـخـلـ .. وـتـمـنـيـتـ أـلـاـ يـرـافـقـتـ وـاحـدـ مـنـ هـذـهـ
الـمـخـلـوقـاتـ الـكـريـهـةـ فـىـ رـحلـتـ ..

وصلـتـ الحـافـلـةـ مـبـكـراـ قـبـلـ الثـامـنـةـ ، وـبـهاـ ثـلـاثـةـ
رـكـابـ ، وـتـبـادـلـ شـخـصـ شـيـطـانـىـ المـظـهـرـ بـضـعـ
كلـمـاتـ غـيرـ وـاضـحةـ مـعـ السـائـقـ .. تـرـجـلـ السـائـقـ

منـ العـسـيرـ أـنـ أـصـفـ المـزـاجـ الذـىـ كـنـتـ فـيـهـ ،
بـسـبـبـ هـذـهـ القـصـةـ .. قـصـةـ غـدـتـ فـجـأـةـ مـجـنـونـةـ
وـمـثـيـرـةـ لـلـرـهـبـةـ ، شـاذـةـ وـمـفـزـعـةـ . لـقـدـ أـنـذـرـنـىـ
صـبـىـ الـبـقـالـةـ ، لـكـنـ الـحـقـيـقـةـ تـرـكـتـ حـائـرـاـ مـضـطـرـبـاـ ..
فـيـمـاـ بـعـدـ يـمـكـنـىـ أـنـ أـمـحـصـ القـصـةـ ، وـأـجـدـ
فـيـهـ دـلـالـةـ تـارـيـخـيـةـ ماـ ، أـمـاـ الـآنـ فـأـنـ أـرـيدـ طـرـدـهـاـ
مـنـ ذـهـنـىـ ..

إـنـ الـوقـتـ قـدـ تـأـخـرـ .. وـسـاعـتـىـ تـقـولـ إـنـهـاـ
الـسـابـعـةـ وـالـرـبـعـ ، وـلـسـوـفـ تـتـحـرـكـ حـافـلـةـ (آـرـخـامـ)ـ
فـىـ الثـامـنـةـ .. لـهـذـاـ مـشـيـتـ مـسـرـعـاـ عـبـرـ الشـوـارـعـ
الـخـالـيـةـ نـحـوـ الـفـنـدقـ حـيـثـ تـرـكـتـ حـقـيـقـيـتـىـ ، وـحـيـثـ
يـمـكـنـىـ الـلـحـاقـ بـالـحـافـلـةـ ..

دفعت الدولار وصعدت ثلاثة طوابق وراء
الموظف غريب المنظر ، وكان الفندق خالياً من
الحياة تماماً ..

وكانت غرفتي كثيبة ذات نافذتين وأثلاث رخيص ،
تطل على ساحة قذرة تتناثر فيها قطع القرميد .
ومن بعيد ترى ريفاً يغص بالمستنقعات ..

كان النهار لم يرحل بعد ، فنزلت إلى الميدان
وبحثت عن مكان أتناول فيه عشائني .. ولأن
البقالة كانت مغلقة ، فقد قررت أن أجازف بتجربة
المطعم ، وكان صاحبه رجلاً منحنى الظهر له يدان
غليظتان إلى حد لا يصدق ، وله عينان جاحظتان
لا ترمشان .. وسرني أن أكثر الطعام يؤخذ من
علب محفوظة .. وووجدت أن سلطانية من الحساء
مع بعض المقرمشات تكفينى ، فسرعان ما عدت
إلى غرفتي الكثيبة في (جيلمان) ..

نحو الفندق ، بينما نزل الركاب وتبادلوا بعض
كلمات مع متسلك بلغة أكاد أن أقسم إنها ليست
الإنجليزية ..

صعدت إلى الحافلة واتخذت المقعد ذاته ، حين
صعد (سارجنت) وغمغم بيضع كلمات بصوت
حلقى منفر .. فهمت أننى تعس الحظ بشدة ..
ثمة مشاكل مع المحرك ولن يستطيع الوصول إلى
(آرخام) .. لا .. غالباً لن يتم إصلاحه الليلة ،
وما من سبل أخرى لمغادرة (إينزماؤث) ..
ربما كان علىَّ أن أبيت في (جيلمان) .. ولربما
أجرى لي الموظف تخفيضاً ، لكن ما من شيء
يمكن عمله ..

عدت إلى الفندق كارها فكرة المبيت في هذه
البلدة ، فأخبرنى الموظف أن بوسعي المبيت في
الغرفة 428 مقابل دولار ، وهي واسعة ولكن ليس
بها ماء حار ..

ما تقدمه لك مفك برغى .. ونظرت إلى بابين
جاتبين - أحدهما شمالي والأخر جنوبى - فوجدت
على كل منها مزلاجاً مقلقاً بحالة جيدة ..

شعرت براحة ليس لكوني أهاب خطرًا ما ، ولكن
لكون أى سبيل للأمان الشخصى شيئاً محببًا فى
هذه البيئة المقلقة . قررت كذلك أن أنام بثيابى
كاملة باستثناء الحذاء ، وأخرجت من حقيبتي كشافاً
صغيراً دسسته في جيبى حتى إذا ما صحوت ليلاً ،
أمكننى رؤية ساعتى على ضوء الكشاف .

لكن النعاس لم يأت .. وحين حللت أفكارى ،
ووجدت لدهشتى أننى أصغرى لشيء ما .. نعم ..
كنت أصغرى لشيء ما أهابه لكننى لا أستطيع
تسميته .. سمعت صوت صرير على السلم ، وهو
صوت لم أحبه كثيراً .. وتسائلت عما إذا كان من
الحكمة أن أخل للنوم أصلاً؟ هذه مدينة غريبة

ودنا الليل فأضأت المصباح الكهربى المعلق فوق
السرير المعنى الرخيص ، ورحت أقرأ جريدة وجتها
لدى الموظف .. وشعرت بحاجتى لأن أبقى على شارداً
كى لا أفتر فى غرائب تلك المدينة ، بينما أنا داخل
حدودها .. وكان على أن أبقى وجه سكير القرية
المجنون بعيداً عن أحلامى قدر الإمكان ..

لربما كان هذا هيناً لو أن الغرفة لم تكن عفنة
الراحة هكذا ، ولو لم تتحدد راحتتها مع راحة
القرية الزفرة لتصنع فى ذهنى مزيجاً من الموت
والتحلل .. بالإضافة لهذا ضائقى عدم وجود
مزلاج على باب حجرتى .. ولاحظت أنه منتزع
منذ وقت ليس بالبعيد ..

ووجدت مزلاجاً على باب خزانة الثياب فقررت
أن أتنزعه وأنتبه على الباب على سبيل الاطمئنان ،
ونجحت فى هذا باستعمال أداة من طراز (ثلاثة
فى واحد) أحملها فى جيبى ، كان من ضمن

ثم توقف العبث .. وبعد قليل سمعت صوت عبث آخر بالمفتاح فى باب جانبي من البابين الآخرين فى حجرتى .. بالطبع ظل المزلاج ثابتاً ، وهكذا رحل المتسلل ، وبعد قليل تكرر الصوت الناعم .. هذه المرة من الباب الآخر فى حجرتى .. ثم عاد الصريح ، وأدركت أن المتسلل قد فهم أن الأبواب كلها موصدة ، وتخلى عن المحاولة مؤقتاً ..

لا أدرى لماذا صار القرار واضحًا فى ذهنى . إن هذا العابث فى الأقفال شخص لا ينبعى لقاوه أو التعامل معه .. يجب أن أفر من الفندق حالاً .. أضأت المصباح فوق فراشى فلم يحدث شيء .. لقد انقطعت الكهرباء .. واضح أن عملاً شريراً عاشرت يدور على أوسع نطاق .. دعن ما هو لا أعرف .. استعددت لمغادرة المكان ، فمشيت على أطراف أصابعى نحو النافذة .. لم يكن هناك سلم حريق عند هذا الجاتب من الفندق .. لن أخرج

بها قوم غرباء ، ولقد اخترى الكثيرون هنا .. أترى هذا فندقاً من تلك الفنادق التى يذبح نزلاؤها لسرقةهم ؟ ليس فى مظهرى ما يوحى بثراء زائد .. أم ترى هؤلاء القوم فعلًا يحقون على بسبب اتصالى بالسكيور وفضولى الزائد ؟

فى النهاية غلبنى تعب ليست له علاقة بالتعاس ، وصحوت منه على ذلك الصوت المؤكد الذى لاريب فيه ، والذى يؤكد أننى كنت على حق فى مخاوفى .. كان هناك ذلك الصوت لففل باب حجرتى يجرب أحدهم فيه مفتاحاً .. بحذر .. بسرية .. بتردد !

صدمنى ذلك أسبابتن لفى سالميد من نوى حس
غامض إلى حقيقة آنية ، وسقط على كضريبة
قوية .. ولم أشك لحظة فى أن يكون هذا العبث
فى القفل وليد غلطة .

كنت أفكِر بعمق ، حين عاد صوت صرير الأرضية يتَردد .. كان أعلى وأثقل .. وتوهج ضوء عابر عبر شراعة الباب .. وراحَت ألواح الخشب في الممر تتن تحت ثقل عظيم .. ثم في النهاية دوت طرقة حازمة على بابي ..

للحظة جبست أنفاسي وانتظرت .. مرت آباد من الصمت ، ثم من جديد عادت القرعات الحازمة .. عرفت أن وقت العمل قد حان ، وهرعت إلى الباب الجنوبي الذي أزمعت اقتحامه . ازداد الدق إلحاحاً وتنبَّت أن يغطي صوت الاقتحام .. ثم اندفعت نحو الباب بكفى غير مبال بألم أو صدمة ..

في النهاية انهار الباب لكن مع صوت تهشم عال عرفت أنهم سمعوه حتى .. وسرعان ما دلفت إلى الحجرة الجانبية وأحكمت إغلاق الباب الخلفي .. ونفعت حوض غسيل خلفه ..

من هنا ولا من الباب الرئيسي .. لربما كانت فرصتي في البابين الجانبيين .. ساقتحم الباب برغم المزاليلج مستعملاً كتفى .. لن يكون هذا عسيراً بالنسبة لبنية البيت المتداعية .. لكن ليس من دون ضوابط طبعاً ..

قمت بتدعيم باب الغرفة الرئيسية باستعمال المكتب ، ورحت أفكِر في مدى هشاشة فرصي .. حتى لو خرجت من الغرفة فلن يكون بوسعي استعمال السلم .. سأحاول دخول غرفة أخرى يكون وضعها أسهل في الوثب لأسفل .. ثم سيكون على مغادرة المدينة ..

كنت أعرف أن السبيل لمغادرة المدينة هو نحو الجنوب ، لذا تركَّز عيناي على الباب الجنوبي في غرفة .. كان مصمماً لينفتح في اتجاهي .. ليس هذا باباً مفضلاً للاقتحام إذن .. وضفت الفراش خلفه لأمنع اقتحامه ، ثم اتجهت إلى الباب الشمالي .. وعرفت أن هذا مخرجى ..

تاركاً خلفي للأبد فندق (جيлемان) بظلامه وأصواته الرهيبة ..

هبطت على السقف المنحدر في حذر ، ونظرت فوقى لكنى لم أر أحداً في سواد النافذة .. فقط من بعيد كنت أرى الأضواء تلتمع آتية من مبني (طريقة ديجون السرية) ومبني الكنيسة الطائفية . وتنميت أن أهبط إلى الفناء سريعاً قبل أن يعم الإنذار بهربى .. كان الارتفاع بسيطاً ، وهويت لأسفل فوق أرض مغبرة امتلأت بالعبد الفارغة والبراميل ..

كان المكان مفزعاً لكنى لم أكن رائق البال لهذه الانطباعات .. حانت مني نظرة إلى ساعتي فوجدتها الثانية صباحاً .. ومن باب مفتوح بعيد في فندق (جيлемان) الذي فررت منه حالاً ، خرج حشد من الأشكال المريمية .. المصابيح تتمايل في الظلام ، وأصوات متحشرجة مفزعة تتبدل الصراح بلغة ليست الإنجليزية حتى ..

الآن أعرف أن أكثر مهاجمي قد دخلوا الغرفة التي كنت فيها . لكن ذعري لم يكن بسبب ضعف دفاعاتى ، ولكن لأن أحداً من مطاردى - برغم اللهاث والأكين والعلوء من حين لآخر - لم ينطق بكلمة واحدة يمكن تمييز حروفها ... هرعت إلى النافذة ، وكانت أعرف أن مطاردى يعرفون الآن أين أنا بالضبط ..

نظرت إلى السقف المنحدر تحتى ، فى ضوء القمر ، وجدت أن الوثبة ستكون خطرة بحق ، بسبب المنحدر الفظيع الذى سأسقط فوقه .. هنا وجدت أن ستائر كبيرة سميكه معلقة حول النافذة ، وكانت فرصة طيبة لتفادى خطر الوثبة .. جذبت ستائر بأعمدتها ، وربطت طرف السستارة فى قفل النافذة ، ثم دليتها حتى السقف المنحدر تحتى .. وانحدرت على سلم الحبال المرتجل هذا ،

وعند شارع (بيتس) مررت بشبحين يمشيان
الهويين ، ووصلت إلى مساحة خاوية لم أرها من
قبل .. لكنها بدت لى خطرة لأن القمر سيلهو كما
يشتهى هناك .. لكنى لم أملأ سوى عبورها فى جرأة
وثقة لأن البدائل الأخرى قد تكون أخطر .. السبيل
الأوحد أن أعبرها مقلداً مشية أهل (إينزماوث)
المتناثلة ، وأثق فى أن واحداً من مطاردى ليس
هناك ..

لم يكن هناك أحد كما توقعت ، برغم أننى سمعت
نوعاً من الزئير يتزايد باتجاه ميدان المدينة .. كان
الشارع متسعًا جداً يقود إلى مساحة شاسعة أمام
الساحل ، وتمنيت ألا ينظر أحد إلى البحر في هذا
الوقت بينما أعبره في ضوء القمر ...

لم يقع شيء تقدمى ، ولم تبد علامة معينة
على أن هناك من يرانى الآن ..

كانوا يتحركون دون اتجاه معين ، وسرنى
أنهم لا يعرفون مكانى ، لكن هذا لم يمنع
قشريرة قوية اجتاحت عمودى الفقري .. لم
أتبيين وجههم لكن مشيئهم العرجاء المخيفة
كانت بالتأكيد منفرة .. والأسوأ أننى تبينت أن
أحدهم يرتدى روباً غريبًا ، ويلبس عمامنة عالية
لها طراز لا تخططه العين ..

أصابنى الذعر من أن يجدونى هنا ، وكانت
راححة السمك لا تطاق ، حتى إننى تمنيت ألا
يخشى على ...

★ ★ ★

مشيئ سريعاً وبخفة جوار البيوت الخربة ،
أشعرت أغير بعد تسلقى الشاق .. لم يجد منظرى
جديراً باللحظة ، وهكذا كانت لدى فرصة
لابأس بها في الفرار لو قابلت أى عابر سبيل ..

وسط البحر .. لم أتخيل معنى هذا الذى يحدث ،
ما لم يكن طقساً ما يمارسونه عند (شرائع
الشيطان) ، أو أن مجموعة ما قد نزلت من
قارب عند تلكم الصخرة .

هنا فقط داهمنى أكثر الانطباعات إفزاً ..
الانطباع الذى دمر آخر بقايا سيطرتى على نفسي ،
وجعلنى أركض جنوباً أمام أبواب البيوت الخربة
الفاغرة ، والنواذ الشاخصة لذاك الشارع
الكايبوسى ..

ذلك أن نظرة إلى المسافة الخالية التى أضاءها
القمر ، ما بين الصخرة والمنارة جعلتني أعرف أنها
ليست خاوية .. كانت تعج بالحركة ، وبكتانات
تسبح نحو المدينة ، وحتى من هذه المسافة
القصبة كنت أدرك أن شكل الرعوس والأذرع شاذ
منفر بما يفوق الإدراك ..

وبعيداً فى ضوء القمر رأيت الخط الأسود
الكتيب المميز لـ (شراع الشيطان) .. تذكرت كل
الأساطير التى نسجت حوله فى الأربع والثلاثين
ساعة الماضية ، وأساطير تصور هذه الصخرة
كبوبة إلى عوالم الرعب والشذوذ ..

ثم - دون إنذار - رأيت وهج الضوء المتقطع
 فوق الصخرة الثانية ، وكانت مؤكدة لا شك فيها ..
 فتحرك خوف أعمى فى أعماقى .. خوف لم أخبره
 من قبل ..

ولترداد الأمور سوءاً التمعت أضواء من بيت
(جيلمان) عبر الشمال خلفى .. كانت مماثلة
لكنها مختلفة التزامن ، بما يعنى أنها ليست سوى
إشارات ضوئية للإجابة ..

سيطرت على رجفتي ، ومن جديد استعدت الشعور
بمدى اكتشافى .. واستعدت مشيئى المتناثلة ،
وإن أبقيت عينى على الصخرة الشيطانية الجائمة

وعلى ضوء الكشاف أعدت دراسة الكروكى
الذى رسمه لى صبي البقالة ، لأعرف كيف أصل
إلى هذا الخط من هنا .. وبدأت الزحف فى الظلام ،
و عبرت شارع (لافايت) الخالى ، شاعراً بالاختناق
بسبب تزايد الرائحة السمكية الكريهة ..

ومن بعيد رأيت ثلاثة من تلك الأشكال تقف
 عند شارع (ابويتش) .. واضح أنهم يقطعون
 على الطريق ، وكان أحدهم يرتدى معطفاً طويلاً
 وعلى رأسه ما يشبه الناج الطويل يلتمع فى
 ضوء القمر .. وكانت مشيته مما أرسل الشاعريرة
 من حروقها ، *لأنسانا سالمون* تـ*كـاـيـرـاهـاـشـ* فعلاً ..

بعدما انصرفوا ، واصلت مسيرتى .. كان
 الجزء الأخطر هو عبور شارع (لافايت) الخالى ،
 الذى غمره ضوء القمر . هنا يمكن بسهولة أن
 يراني أحدهم .. وهكذا قررت أن أتحنى للأمام
 وأمشى ذات المشية المتناقلة التى يمشونها ..

توقفت عن الركض قبل أن أنهى مريراً
 عمرانياً ، لأننى عن يمينى سمعت ما يشبه
 صرخات بحث منظم .. كانت هناك خطوات وصوت
 محرك يهدى عبر الشارع الرئيسى .. وفي ثانية
 تبدلت كل خططى .. لو كان الجنوب مغلقاً فعلى
 العثور على طريقة أخرى للقرار من (ابنزماؤث) ..

إتهم لم يجدونى ولا يعرفون أين أنا ، لكنهم
 ينفذون خطة عامة تقضى بقطع الطريق على ..
 ومعنى هذا أن كل مخارج البلدة محاصرة .. على
 إذن أن أبتعد عن الطرق ، لكن كيف أفعل هذا
 والمدينة محاطة بالمستنقعات ؟ هنا فكرت فى خط

السكة الحديد العاطل الذى كسته الأعشاب .. إنه
 شبه مستحيل ، وهذا سيبعده عن تفكير القوم ..
 للأسف هو واضح تماماً ويمكن رؤيته من أي
 موضع عال بالمدينة ، لكن بوسعي أن أزحف
 دافناً جسدي وسط الأعشاب العالية .. خطة واهية
 لكنها الوحيدة وليس لدى سواها ..

فما إن غادرت هذه البقعة الخطرة حتى
ووصلت الركض كالثعالب ، بين عيون وأفواه
البيوت الخالية ..

خرج رجل من بين أحد المنازل فتصبّت .. لكنى
أدركت أنه ثمل جدًا مما لا يشكل خطراً على ..
وهكذا، صلت إلى نهاية شارع (باتك) حيث
خرائب المستودعات العتيقة ..

الآن صار صوت تدفق المياه قادرًا على حجب
صوت خطواتي .. ووصلت إلى محطة القطار
المهجورة الغارقة في الظلام ، فمشيت مسرعاً
قادداً الوصول إلى القضبان عند خلفيتها ..

كانت القضبان صدمة لكنها سلية ، وكان المشى
أو الركض فوقها عسيراً لكنى حاولت ، واستغرقت
وقتاً لا بأس به .. ولمسافة لا بأس بها ظلت
أمشى ، ثم وصلت إلى نقطة تعبر فيها القضبان
جسراً على الهاوية وعلى ارتفاع مخيف .. كانت

الآن صار البحر عن يميني ، ونظرت إليه
بطرف عيني ، فرأيت قارباً بمدافن مليئاً بأشياء
مغطاة بالمشمع .. وكان المجدفون - برغم بعد
المسافة - لهم صفة منفرة ما .. وفي البحر كان
عدد من السابحين ، بينما الضوء الأصفر الخافت
يتوهج (شارع الشيطان) . وهب نسيبه
شقيق بدد الراحة الزفرة قليلاً ثم عادت من جديد
بصورة أكثر كثافة ..

رأيت من جديد مجموعة من هذه الكائنات عن
بعد ، وكان أحدهما يضع عمامة عالية ، فأدركت
أنني رأيتهم من قبل .. للحظة نظر في اتجاهي
فتحصلت وبذلت أمثلي متناقلًا أكثر .. لا أعرف
حتى اليوم إن كانوا قد رأوني أم لا ، فإن كانوا قد
فطعوا فلابد أن استراتيجيَّي قد خدعتهم .. لقد
وصلوا مسيرتهم في ضوء القمر محدثين
أصواتهم الكريهة ..

حالة هذا الجسر هي ما سيحدد خططى .. لو كان
يتحملنى سأعبره ، ولو لم يكن فعلى أن أخاطر
بالعودة إلى الشوارع إلى أن أعبر الجسر فوق
الطريق السريع ..

كان الجسر العتيق يلتمع فى ضوء القمر ،
ووجدت أن الوصلات آمنة على الأقل لمسافة
بضعة أقدام .. أخرجت كشافى ومشيت ، وكدت
أهوى بسبب سحابة الوطاويط التى أحاطت بي ..

وعند منتصف المسافة كانت هناك ثغرة خفت
أن تعوقنى .. ثم فى النهاية جازفت بقفزة يائسة
نجحت لحسن الحظ ..

وشعرت بسرور حين رأيت ضوء القمر من
جديد بعد هذا الممر الرهيب .. هنا تبدأ القصبان
فى عبور منطقة ريفية تمتد باندحار رائحة
السمك المنفرة .. وقد راحت الأعشاب تعوقنى ،
والشجيرات تمزق ثيابى بقسوة ، لكننى كنت
سعيدة بوجودها لأنها توارينى عن الخطر ..



فما إن غادرت هذه البقعة الخطيرة حتى واصلت الركض
كالثعلب ، بين عيون وأفواه البيوت الخالية ..

كانت المسافة هائلة ، ولم أتبين تفاصيل ،
لكني لم أحب قط هذا المشهد .. هذا الشيء
المتموج .. كان يتلوى كثيراً جداً ويتلأ في
ضوء القمر الذي صار غريباً الآن .. ثمة شيء
كالصوت كذلك ، لكن الريح لا تساعدنـي كثيراً
على تمييزه ..

و عبرت ذهني تخمينات عديدة كلها غير سار ..
تذكرت ما قالوه عن كائنات (إينزماوث) التي
تعيش في أنفاق قرب الساحل .. وتذكرت كل أولئك
الباحثين عنـي .. لو عدلت كل هؤلاء لوجدت أنـ
العدد الكلى يفوق بمرالـل ما يمكن أن يوجد في مدينة
مهجورة مثل (إينزماوث) .. من أين جاء كل
هؤلاء ؟ ربما من الأنفاق .. ومن أين جاء هذا
الطلبور المتموج الطويل الذي أراه الآن ؟ أتراه منـ
هناك ؟ أم هو من سفينة أفرغت حمولتها عند ذلك
النحوء الصخري المعقـب ؟ من هم ؟ لماذا هم هنا ؟

بدأت منطقة المستنقعات ، ثم وصلت لجزيرة
ذات أرض مرتفعة نسبياً .. وكانت الأشجار عالية
خائفة ، ومن جديد سرني هذا لأن طريق (راولـي)
كان الآن قريباً جداً وبشكل خطر ، حسب ما رأيته
من نافذة الفندق ... لن يدوم هذا طويلاً لكنـ
علىـ الآن أن ألتزم أشد الحذر ..

على الأقل كنت أعرف الآن أن السكة الحديد
غير مراقبة ...

نظرت للوراء فلم أر من يقفون أثـرى .. كانت
بيوت (إينزماوث) تتلأـ بجمالـ ضوءـ القمر ،
وفكرتـ كـم كانتـ رائـعةـ فـيـ المـاضـيـ قـبـلـ أـنـ يـسـقطـ
الظلـ فوقـ المـديـنـةـ .. ثمـ توـقـفتـ عـنـيـ أـمـامـ مشـهـدـ
أـقـلـ جـمـالـاـ ..

كانـ ماـ رـأـيـتـ أوـ حـسـبـتـ أـنـتـيـ رـأـيـتـ ،ـ هوـ اـنـطـبـاعـ
مـقـلـقـ بـحـرـكـةـ مـتـمـوجـةـ جـنـوبـاـ .. جـعـنـيـ هـذـاـ أـسـتـنـجـ أـنـ
حـشـدـاـ هـاهـلـاـ يـغـلـرـ المـديـنـةـ عـنـ طـرـيـقـ (إـبـزوـيـتشـ) ..

كنت أرى المساحة الخالية في ضوء القمر ، تلك
التي سيعبرون منها .. وتوجست خيفة من المظهر
الذى سيبدون به .. في الغالب هم أسوأ أنماط
(إينزماوث) مظهراً .. شيء لا يحب المرء أن
يتذكره ..

ازدادت الراحة وتعالت الأصوات ، وكلها
لا تحمل أدنى شبه بالكلام الآدمي .. هل هذه
حقاً أصوات مطاردي؟ هل هم حقاً لا يصحبون
كلاباً؟

قررت ألا أرى ، وأن أغمض عيني حتى تخفت
الأصوات نحو الغرب ..

كان الحشد قريباً جداً الآن .. الهواء ملوث بهم ،
والأرض تهتز تقريباً من وقع أقدامهم .. كاد تنفسى
يتوقف وركزت إرادتى كلها فى أن أبقى عينى
مغلقتين .. ليس بوسعي الآن أن أقول إن كان

ضايقنى كذلك أن الراحة السمكية التى نسيتها
قد عادت تزداد قوة .. وثمة أصوات حلقية تتعالى
من مكان ما ..

وهنا بدأ العفن والصوت يزدادان قوة .. وتوقفت
راجفاً شاعراً بامتنان لكونى بين الأشجار .. إن
هذه هي النقطة التى يدنو فيها طريق (راولى)
من السكة الحديدية أقصى دنو ، ثم يبتعد عنها
متوجهًا نحو الغرب .. ثمة شيء قادم وعلىَّ أن
أقبع هنا وأنتظر حتى يبتعد .. حمدًا لله علىَّ أن هؤلاء
ال القوم لا يستعملون الكلاب فى البحث .. وعلىَّ كل
حال ما كانت الكلاب ل تستطيع بسبب الراحة
القوية التى تفعم كل مكان ..

كنتأشعر بأمان حيث أنا ، برغم أننى أعرف
أن مطاردى سيعبرون القضيبين ، ربما على بعد
مائة ياردة منى .. لكنهم لن يروننى بينما سأراهم
أنا .. ما لم تحدث معجزة ما ...

كانت نيتها في إبقاء عيني مغلقتين قد فشلت تماماً ..
 كان لابد أن تفشل .. إذ من يمكنه أن يربض
 ضريراً بينما فيلق من الكائنات الصاخبة مجهولة
 الأصل ، يمر على مسافة أقل من مائة ياردة منه ؟
 كنت متاهباً للأسوأ وكان يجب أن أكون كذلك
 بالنسبة لما رأيته من قبل .. لقد كان من يقتلون
 أثري غير طبيعيين .. أفلأ أتوقع إذن زيادة في
 عنصر الالاطباعية هذا ؟ أن أرى أشكالاً لا أثر
 فيها لما هو طبيعي على الإطلاق ؟

لم أفتح عيني حتى دنا الصخب الأجنح من نقطة
 أمامي .. عرفت أن أكثرهم باد للعيان الآن وهم
 يعبرون القضيبين .. لم أستطع أن أكبح نفسي
 من رؤية المشهد الرهيب الذي سيريني إياه هذا
 القمر الخبيث .. وكانت هذه هي النهاية لسلامي
 العقلى وأطمئنانى إلى فهم توازن الطبيعة ..

لكن لابد من أن أخبرك بما حسبتني رأيته فى
 تلك الليلة تحت القمر الأصفر الساخر .. بالطبع

أجسادهم توحى بالبشر بينما رعو سهم تذكرك
بالأسماك .. بعيون جاهظة لا ترمش أبداً .. وعلى
جانبي العنق كانت خيالاتهم تتبع ، وكانت أصواتهم
المخلبية مزودة بأغشية ، وكانوا يتواكبون أحياً
على يدين وأحياناً على أربع ..

كانت أصواتهم نوعاً من النقيق والتباح
يعوضون بها ما تفتقر إليه وجوههم من اتفعاليات ..
وبرغم كل هذا لم يجد منظرهم غريباً على ..
ألم أكن أذكر منظر العمامات في (نيوباريبورت) ؟
إنهم الصفادع - الأسماك .. وقد فهمت الآن
سبب هلعى من ذلك الكاهن بالعمامة ، الذى
رأيته في تلك الكنيسة السوداء ، وعرفت بم ذكرنى
منظره ..

وكان عددهم يفوق التخمين .. بدا لي أن
هناك حشوًدا بلا نهاية منهم .. والمشكلة

ما كان لشيء تخيلته .. ما كان لشيء فهمته
- لو أتني صدق حكاية (زادوك) المجنونة حرفياً -
ما كان لهذا أن يقارن بالحقيقة الشنيعة الشيطانية
التي رأيتها .. أو التي حسبت أننى رأيتها ..
هل حقاً أجب كوكبنا أشياء بهذه ؟ ما الذي
لا يوجد إلا في الأساطير والخرافات حقاً ؟
لكننى رأيتهم بعينى يتواكبون ويزحفون وينقون
عبر المساحة الخاوية فى ضوء القمر .. كانوا
يرتدون تلك العمامات المصنوعة من نك المعدن الذى
لا أعرف له اسمًا ، وبعضهم يرتدى المعاطف ..
ومن فى المقدمة يضع قبعة على الشيء المشوه
الذى يفترض أنه رأس ..

لحسب أن لونهم للغالب كان أحضر رماديًا برغم
أن بطونهم كانت بيضاء .. وكانت زلقين يلمعون ،
إلا أن ظهورهم كانت قشرية .. بشكل ما كانت

هى أنتى لم أكن أرى سوى جزء بسيط من
جموعهم ..

وفي النهاية جاءنى الإغماء الرحيم .. وكان
هذا أول إغماء أعرفه فى حياتى ...

5

كان هذا هو مطر النهار الرهيف الذى أيقظنى
من نعاسى بين الشجيرات التى تغطى السكة
الحديدية .. وحين نهضت إلى الطريق لم أر أثراً
لآثار أقدام فى الوحل ..

لقد ولت كذلك الراحة السمسكية . ومن بعيد كنت
أرى أسقف (إينزماؤث) وخرائبها ، لكن
بلامخلوق حى واحد فى المستنقعات المحيطة بي ..

كانت ساعتى سليمة وقالت لى : إن الوقت نحو
الظهيرة .. كانت حقيقة ما مررت به غير أكيدة
فى ذهنى لكنى أدركت أن شيئاً مريعاً ينتظر ، وأن
على الفرار سريعاً من (إينزماؤث) ..

وبرغم الخوف والجوع والوهن والحيرة ؛

عليها كثيراً .. لكننى أثريت زيارتى لـ (أرخام) عن طريق بعض دراسات النسب التى طالما تقت لعملها .. معلومات خام عجول حقاً؛ لكنها تصلح للاستفادة منها يوماً حين أجد الوقت لتنسيقها ..

كان مسٌّر (بـ . لفام ببيودى) - وهو القِيم على الجمعية التاريخية هناك - حريصاً على مساعدتى ، واهتم كثيراً جداً حين أخبرته أننى حفيد (إليزا أورن) من (أرخام) التى ولدت عام 1876 ، وتزوجت من (جيمس ولیامسون) من (أوهايو) وعمرها سبعة عشر عاماً ..

يبدو أن خالاً لي كان هنا منذ أعوام ، وأجرى بحوثاً مماثلة لما أقوم به ، ويبدو أن أسرة جدلى كانت موضع اهتمام محلى ما ..

قال مسٌّر (بيودى) إن مناقشات عديدة قد دارت حول زواج أبيها (بنيامين أورن) بعد الحرب

وجدت أننى قادر على المشى .. فبدأت أمشى عبر الطريق الموحى ..

وعند المساء كنت فى قرية ، أتّهم وجّه ساخنة وأرتدى ثياباً لاتقة.. ركبت قطار المساء إلى (أرخام) ، وفي اليوم التالى تحدثت جدياً وطويلاً مع رجال الحكومة .. وهو شيء كرته بعد هذا فى (بوستون) .. والناس الآن تعرف ما حدث بالضبط .. وقد تمنيت - من أجل سلامة الأمور - لو لم يكن لدى ما أضيفه إلى القصة ..

ربما كان الجنون هو ما يتملكنى .. وربما كان الذعر العظيم .. أو ربما أتعجوبة أعظم تمد يدها لى ..

كما يمكن أن تخيل ، تخليت عن أكثر أهداف رحلتى .. العلم .. المعمار .. الأنثركات التى اعتمدت

و碧 رغم كل هذا دونت كل شيء بعناية ، وعدت إلى (توليدو) من (بوسطون) وأمضيت شهراً في (مومس) على سبيل الاستشفاء من آثار المنحة .. وفي سبتمبر دخلت (أوبيرلين) لأنها عامي الدراسي الأخير ، ومن وقتها حتى (يونيور) انشغلت بالدراسة ، ولم يذكرني بأحداث الصيف إلا زيارات من موظفي الحكومة يستوثقون من تفاصيل قضتي التي حكتها ..

وفي يوليو أمضيت بعض الوقت مع أسرة والدتي المرحومة في (كليفلاند) ، و كنت أراجع بعض معلوماتي الخاصة بالنسبة .. وأحاول رسم شجرة متصلة .. في الواقع لم أتم هذه المهمة فقط لأن جو دار (ويليامسون) كان يثير اكتئابي .. وما كانت أمي ترحب بأن أزور والديها في طفولتي ، برغم أنها كانت تبرهما حقاً .. كنت أجد جدتي المولودة في (آرخام) مخيفة غريبة

الأهلية .. إن سلالة العروس غير محددة بالضبط ، بالرغم من أنه يقال إنها من آل (مارش) في (نيوهامبشاير) .. وهم يمتون بصلة لآل (مارش) في مقاطعة (إسكس) جنوب إنجلترا . وقد تعلمت العروس في فرنسا في بداية حياتها ، وقد ترك لها وصى ما مبلغاً من المال لتعطية نفقاتها هي ومربيتها .. ثم اختفت فتولت المربيبة تربية الطفلة .. وكانت المربيبة الفرنسية صموتاً غامضة ..

ولقد عجز الجميع عن تحديد نسب أبوى الفتاة بين أسر (نيوهامبشاير) .. بالواقع كانت لديها عيناً آل (مارش) المميزتان .. وقد توفيت في سن مبكرة بعد ما أنجبت جدتي .. طفلتها الوحيدة ..

ولما كان اسم (مارش) قد صار مرتبطاً في ذهني بأشياء غير سارة ، فإنني لم أحب كثيراً أن أجد اسم (مارش) في نسبي ، كما لم أحب أيضاً ما قال الرجل من أنني أنا نفسى أحمل عيني (مارش) ..

ولا أحسبني حزن حين اختفت .. كنت في الثامنة

أنا حزين حين انتهى .. أنا حزين حين انتهى

أنا حزين حين انتهى .. أنا حزين حين انتهى

أنا حزين حين انتهى .. أنا حزين حين انتهى

أنا حزين حين انتهى .. أنا حزين حين انتهى

أنا حزين حين انتهى .. أنا حزين حين انتهى

أنا حزين حين انتهى .. أنا حزين حين انتهى

أنا حزين حين انتهى .. أنا حزين حين انتهى

أنا حزين حين انتهى .. أنا حزين حين انتهى

أنا حزين حين انتهى .. أنا حزين حين انتهى

أنا حزين حين انتهى .. أنا حزين حين انتهى

أنا حزين حين انتهى .. أنا حزين حين انتهى

أنا حزين حين انتهى .. أنا حزين حين انتهى

أنا حزين حين انتهى .. أنا حزين حين انتهى

أنا حزين حين انتهى .. أنا حزين حين انتهى

أنا حزين حين انتهى .. أنا حزين حين انتهى

أنا حزين حين انتهى .. أنا حزين حين انتهى

أنا حزين حين انتهى .. أنا حزين حين انتهى

صندوق غريب عتيق .. قال لي إنه يحوى

محه هدات عجدة الشكل إمداداً لآدم وأنا

لما كان على حد علمي .. وورغم أنه يحتوى

على التذكرة ، فإن مسمعة النصيحة

كذلك المجهود يكاد تنتهي ..

ولما كان يكتفي بالشيء ، فلما دخل سلطان ،

لما كان يكتفي بالشيء ، فلما دخل سلطان ،

لما كان يكتفي بالشيء ، فلما دخل سلطان ،

لما كان يكتفي بالشيء ، فلما دخل سلطان ،

لما كان يكتفي بالشيء ، فلما دخل سلطان ،

لما كان يكتفي بالشيء ، فلما دخل سلطان ،

لما كان يكتفي بالشيء ، فلما دخل سلطان ،

لما كان يكتفي بالشيء ، فلما دخل سلطان ،

لما كان يكتفي بالشيء ، فلما دخل سلطان ،

لما كان يكتفي بالشيء ، فلما دخل سلطان ،

لما كان يكتفي بالشيء ، فلما دخل سلطان ،

لما كان يكتفي بالشيء ، فلما دخل سلطان ،

لما كان يكتفي بالشيء ، فلما دخل سلطان ،

لما كان يكتفي بالشيء ، فلما دخل سلطان ،

وفي خريف 1930 بدأت الأحلام .. كانت نادرة في البداية ، ثم ازدادت قوّة مع الوقت .. مساحات مائبة شاسعة انفتحت أمامي .. كنت أسبح وسط متأهّلاتها من أعشاب البحر ، تصحبني أسماء غريبة الشكل .. ثم بدأت الأشكال الأخرى تظهر .. تفعمني برع لا يسمى في اللحظة التي أفيق فيها .. لكنني في الحلم كنت منهم .. ألبس ما يلبسون وأسبح مثلهم ، وأردد عبارات بلغتهم في معابدهم المائية ..

وكان ما ذكره حين أصحو جديراً بأن يصمني بالجنون أو بالعقرية لو جسرت على كتابته .. وتدھورت حالي الصحية والنفسية مع الوقت ، حتى تركت وظيفتي وعشت حياة منعزلة ثابتة لشخص لا نفع منه .. أصابني مرض عصبي غريب كذلك جعلني في أوقات بعضها عاجزاً عن إغماض عيني .

ومن يومها غدت حياتي كابوساً من التوجس .. ولم أعد أعرف أى جزء هو الحقيقة وأى جزء هو الجنون .. كانت جدتي الكبيرة من نسل (مارش) ما ، لا يعرف أحد أصلهم ، وكان زوجها من (آرخام) .. ألم يقل (زادوك) العجوز : إن ابنة (أويد مارش) من شيطانة البحر قد ترجمت من رجل ساذج من (آرخام) ؟ ألم يقل : « إن لك عينين حادتين قارئتين كعيني (أويد) » ؟ ألا يعني هذا أن (أويد مارش) هو جدي الكبير ؟ فمن - أو ما - تكون جدتي الكبيرة إذن ؟ !

ولربما كان الأمر جنونا .. ربما كانت مغامرة (إينزماوث) قد صبغت خيالاتي .. ولكن لماذا قتل خالي نفسه بعد ما عرف شجرة نسبه في (نيو إنجلند) ؟

ولمدة عامين حاربت هذه الأفكار ونجحت نجاحاً جزئياً .. وجد لي أبي عملاً في شركة تأمين ، فدفعت نفسى في العمل قدر الإمكان ..

سكان الأعماق لا يموتون بسهولة .. هم الآن
 يستريحون لكنهم سينهضون يوماً من أجل
 ما يحلم به (كتولو) العظيم .. والمدينة القادمة
 ستكون أكبر وأهم من (إينزماوث) .. إن على
 كفاره مهمة لأنني جلبت رجال الموت الأرضيين إلى
 (إينزماوث) ، لكنها لن تكون ثقيلة الوطء ..
 وفي الصباح رأيت في المرأة بوضوح أنني
 اكتسبت سحنة (إينزماوث) ..

وكما فعل خالي ابتعت مسدساً وكدت أفعلاها ..
 لكن أحلمى في الأيام التالية صارت أكثر
 جاذبية ، وصرت منجذباً للبحر ولا أهابه .. الآن
 لا أحسب أن على الانتظار كما فعل من سبقوني ..
 ولو انتظرت لحبستني أبي في مصحة عقلية للأبد ..
 إن الروائع تنتظرني تحت المحيط ولن أنتظرها ..
 لا رلياهيل سيهويهل فلجانجل دا لا .. لا .. لن

وهنا بدأت أدرس وجهي في المرآيا مذعوراً ..
 لقد لاحظ أبي الشيء ذاته لأنه كان يتأملني من
 حين لآخر في تأمل وتهيب ..

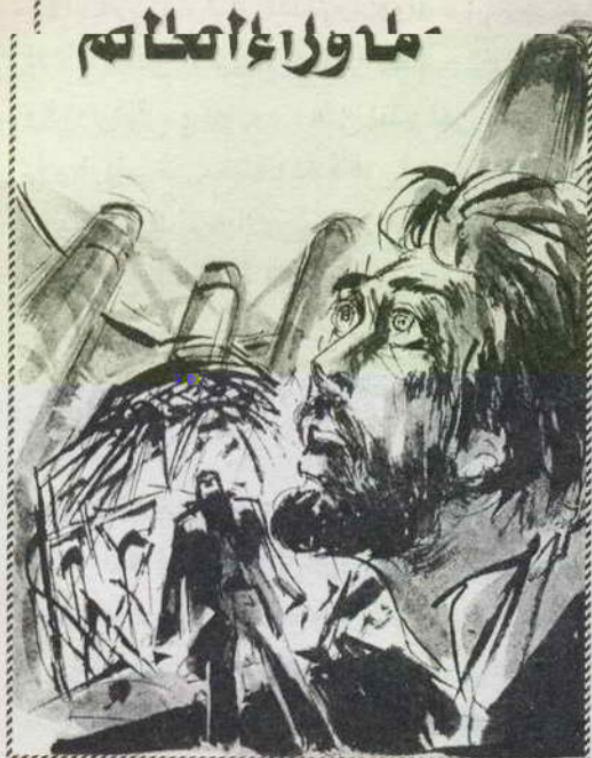
ماذا يحدث لي ؟ هل أنا في الطريق لأن أشبه
 جدّي وجدى ؟ ذات ليلة حلمت بأنني قابلت جدّي
 تحت الماء .. كانت تعيش في مكان فسفوري له
 شرفات عديدة ، وحدائق من الشعاب المرجانية ..
 رحبت بي بحرارة شبه ساخرة .. كانت قد تغيرت
 تماماً ككل من يرحلون إلى البحر أخيراً .. قالت لي
 إنها لم تمت لأن عمرها طويل جداً .. وأنها سالحة
 بها .. سأعيش مع هؤلاء الذين عاشوا قبل أن
 تطأ قدم إنسان الأرض ..

قابلت جدتها كذلك .. منذ ثمانين ألف عام كانت
 (بتههيلاليا) تعيش في (يها نتل) .. لم تمت
 حين أطلق الأرضيون الموت على البحر .. إن

أطلق الرصاص على رأسى .. لن أفعل أبداً سأذهب
إلى (إينزماوث) التي يغطيها الظل .. الظل
الملحمر ..

سأسبح حتى (شراع الشيطان) وأغطس عبر
الأعماق المظلمة حتى أصل إلى (يهانتى) ، وهناك
في جحر سكان الأعماق سأعيش وسط المجد
والروعة للأبد .

1936



غير المهنـم ، وشعر بدأ يشـبـع عند الجـذـور ،
ولـحـيـة غير حـلـيقـة . كان هـذـا هو منـظـر (كـروـفـورـد
تلـجـاست) فـى تـلـكـ اللـيـلـةـ التـىـ جـلـبـتـىـ فـيـهاـ
رسـالـتـهـ المـضـطـرـبةـ إـلـىـ بـابـهـ بـعـدـ ماـ طـرـدـنـىـ مـنـ
هـنـاكـ .. كان هـذـا هو الشـبـحـ الذـىـ رـاحـ يـرـجـفـ
وـهـوـ يـقـوـدـنـىـ لـلـدـاخـلـ ، وـشـمـعـةـ فـىـ يـدـهـ وـهـوـ يـنـظـرـ
مـنـ حـيـنـ لـآخـرـ مـنـ فـوـقـ كـتـفـهـ ، كـأـلـمـاـ يـخـشـىـ أـشـيـاءـ
لـاتـرـىـ فـىـ الـمـنـزـلـ .

كان من الخطأ أساساً أن يدرس (كـروـفـورـد
تلـجـاست) العـلـمـ وـالـفـلـسـفـةـ ، فـهـىـ أـشـيـاءـ المـفـتـرـضـ
أـنـ تـرـكـ لـلـبـاحـثـيـنـ الـبـارـدـيـنـ قـلـيلـيـ الـافـعـالـ ، أـمـاـ
بـالـنـسـبـةـ لـلـرـجـلـ ذـىـ الـأـحـاسـيـسـ الـمـرـهـفـةـ ، فـهـىـ
أـشـيـاءـ تـسـبـبـ نـتـيـجـتـيـنـ مـأـسـاوـيـتـيـنـ : إـمـاـ القـوـطـ لـوـ
فـشـلـ فـىـ أـبـحـاثـهـ ، أـوـ الـأـهـوـالـ التـىـ لـاـ يـصـدـقـهـاـ عـقـلـ
لـوـ نـجـحـ . وـقـدـ كـانـ (تـلـجـاست) مـنـ قـبـلـ فـرـيـسـةـ
الـفـشـلـ وـالـإـحـبـاطـ ، لـكـنـ أـعـلـمـ الـآنـ وـالـمـخـاـوفـ

مـخـيفـ بـمـاـ يـفـوقـ التـصـورـ ذـلـكـ التـغـيـيرـ الذـىـ
طـرـأـ عـلـىـ صـدـيقـيـ العـزـيزـ (كـروـفـورـدـ تـلـجـاستـ)ـ .
وـلـمـ أـكـنـ قـدـ رـأـيـتـهـ مـنـ شـهـرـينـ وـنـصـفـ الشـهـرـ قـبـلـ
ذـلـكـ ، حـيـنـ أـخـبـرـنـىـ بـهـدـفـ أـبـحـاثـهـ الـفـيـزـيـائـيـةـ
وـالـخـواـرـقـيـةـ ، وـحـيـنـ رـدـ عـلـىـ اـحـتـاجـاجـيـ الـمـذـعـورـ
بـأـنـ طـرـدـنـىـ مـنـ مـعـمـلـهـ وـدارـهـ فـىـ غـضـبـ مـجنـونـ .
وـكـنـتـ أـعـرـفـ أـنـهـ الـآنـ يـمضـىـ الـوقـتـ فـىـ مـعـمـلـهـ
بـالـعـلـيـةـ مـعـ تـلـكـ الـأـلـلـةـ الـكـهـرـبـيـةـ الـمـقـيـتـةـ ، يـأـكـلـ أـقـلـ
الـقـلـيلـ ، وـيـمـنـعـ دـخـولـ حـتـىـ الـخـدـمـ . كـنـتـ أـعـرـفـ
هـذـاـ لـكـنـ لـمـ أـتـوـقـعـ كـلـ هـذـاـ التـبـدـلـ خـلـالـ عـشـرـةـ
أـسـابـيعـ .

لـيـسـ مـاـ يـسـرـ أـنـ تـرـىـ رـجـلـاـ مـتـينـ الـبـنـيـانـ وـقـدـ
صـارـ نـاحـلـاـ ، وـالـأـسـوـاـ أـنـ تـرـىـ جـلـدـهـ الـمـتـهـدـلـ وـقـدـ
صـارـ أـصـفـرـ أـوـ بـنـيـاـ ، وـالـعـيـنـيـنـ غـائـرـتـيـنـ تـلـتـمعـانـ ،
وـأـورـدةـ الـجـبـيـنـ مـجـعـدـةـ بـارـزـةـ وـالـيـدـيـنـ تـرـجـفـانـ .
وـلـوـ أـضـفـتـ لـهـذـاـ شـيـنـاـ أـقـولـ إـنـهـ ذـلـكـ الـمـظـهـرـ الـعـامـ

كهذه موجودة .. والآن بلا مزاح أقول : إننى
أستطيع أن أهشم هذه الحواجز .. بعد أربع
وعشرين ساعة ستعمل هذه الآلة ، ولسوف توقف
موجاتها عضو إحساس مجهولاً يكمن فيها كبقايا
تشريحية لا نعرف وظيفتها .. لسوف نرى
ما يجعل الكلب ينبج في الظلام ، وما الذي يجعل
القطط تحك آذانها بعد منتصف الليل .. لسوف
نبصر هذه الأشياء وأشياء أخرى لم يرها مخلوق
يتنفس من قبل .. سنخترق الزمن والأبعاد وندنو
من السر .. »

حين قال (تلنجلست) هذا احتججت ، لأننى
أعرفه بما يكفي كى يجعلنى مذعوراً لا مستمتعاً ،
لكنه كان مجئونا وطردنسى من داره كما قلت ..
الآن هو ليس أقل جنونا لكن رغبته فى قدمى قد
تغلبت على استيائه ..
وإذ دخلت دار الصديق الذى تبدل فجأة إلى

تغيرنى أنه فريسة النجاح . لقد أنذرته من مغبة
تجاربه منذ عشرة أسابيع ، حين أخبرنى بما
شعر بأنه مقبل على اكتشافه . كان يتحدث فى
حماسة بصوت عال غير معتمد قائلاً :

- « ما الذى نعرفه عن العالم والكون من
حولنا ؟ إن سبلنا للمعرفة قليلة بشكل مرروع ،
 وإنطباعاتنا عن الأشياء المحيطة ضيقة بما
لا يقاس .. إننا نرى الأشياء بالطريقة التى يفترض
منا أن نراها بها ، وليس لدينا فكرة عن طبيعتها
المطلقة . بخمس حواس واهنة نحسب أننا
قادرون على استكشاف الكون المعقد غير
المحدود . على حين تستطيع كائنات أخرى لها
حواس أقوى أو تختلف عن حواسنا أن ترى
عالماً غير متناه من الطاقة والحياة ، تلك الأشياء
التي توجد على بعد ياردات منا لكننا لا نقدر على
رؤيتها بحواسنا .. إن لدى يقيناً كاملاً أن عوالم

دخل معمله فى العلية ، وكانت الآلة الكريهة
هناك تلتمع ببريق بنفسجى مشئوم . كانت متصلة
ببطارية قوية لكن بدا أنها لا تتلقى أية كهرباء ،
لأنى ذكر أنها كانت تهدى فى أثناء العمل فيما
سبق . وقال لى (تلنجاست) إن هذا البريق ليس
كهربى المصدر كما أتخيل .

أجلسنى قرب الآلة حتى صارت عن يمينى ،
وحرك مهولاً ما تحت الصمامات الزجاجية ، فبدأ
الصخب المعناد واستحال عواءً ثم انتهى إلى
طنين ناعم يوحى بالعودة إلى الصمت .. فى
الوقت ذاته ازداد التألق ثم استحال خليطاً من
الألوان لا أقدر على وصفه ..

كان (تلنجاست) يراقبنى ولاحظ دهشتنى ،
فهمس :

- « هل تعلم ما هذا ؟ إنه الأشعة فوق

غول يرتجف ، أصابتني عدوى الذعر الذى كان
يتوارى فى الظلام . إن ما قاله منذ عشرة أسابيع
بدلى الان مجدداً فى تلك الدائرة المظلمة خارج
ضوء الشمعة وتمنيت لو كان الخدم دانين ، ولم
أحب ما قاله حين ذكر أنهم رحلوا جميعاً منذ
ثلاثة أيام .. بدلى غريباً أن يرحل (جريجورى)
العجز دون أن يخبر صديقاً موثوقاً به مثلى ..
لقد كان هو من زودنى بأخبار (تلنجاست) بعد ما
رحلت مطروداً من داره .

كنت أحاول تخمين ما يريده منى (تلنجاست) ،
وإن كنت وافقاً من أن لديه سرّاً رهيباً . وعبر خواء
المنزل المظلم تبعث الشمعة المترافقصة فى يد الرجل
المرتجفة . بدا أن التيار الكهربى مقطوع ؛ وحين سأله
عن ذلك قال : إن هذا لسبب محدد . وأضاف مغمضاً :

- « سيكون هذا أكثر من اللازم .. وهو شيء
لا أجرؤ عليه »

لقد اكتشفت هذا .. وبوساطتها ترى ما وراء هذا
العالم ..

نظرت حولي لأرى الغرفة قد أضاءتها إشعاعات
لا تراها عيوننا عادة ، واتخذ المكان كله وهما
ضبابياً أخفى طبيعته ، وترك الباب مفتوحاً
للخيالات والترميز . وإذا صمت (تلنجاست) رأيت
نفسى فى معبد واسع مذهل .. صرح غامض من
الحجر الأسود يرتفع شامخاً فوق أرضية من البلاط
المبتل إلى ما بين السحب بعيداً عن حدود بصري ..
كانت الصورة جلية تماماً لفترة ، ثم أفسحت
الطريق لرؤيا أكثر رهبة .. لخواء شاسع فى
اللاتهاية ولا شيء سواه .. وإنتابنى فزع طفولي
جعلنى أسحب المسدس من جيبى ..
ثم من أقصى أطراف البعد ولد الصوت بنعومة ..
كان خافتًا بما لا يقاس ، فيه نغمة موسيقية

البنفسجية .. كنت تحسبها لا ترى .. وهى كذلك
فعلاً لكنك تستطيع الآن أن تراها وأشياء خفية
أخرى ..

« أصلح إلى .. إن الموجات المتبعة من هذا
الشيء توقيظ آلاف الحواس الغافية فينا .. حواس
ورثناها من عهد الإلكترونات المستقلة حتى وصلنا
إلى عهد الكائن العضوى المتكامل .. لقد رأيت
الحقيقة وإنى أزمع أن أريك إليها .. ألا تتسع
كيف تبدو ؟ »

وهنا أطفأ الشمعة وجلس أمامى وأردف :

- « إن حواسك الموجودة - وأولها الأنف - ستلتقط
أول الانطباعات لأن السمع أقرب الحواس إلى الأعضاء
النائمة ، ثم تأتي الحواس الأخرى .. هل سمعت
عن الجسم الصنوبرى ؟ إننى لأسخر من أطباء
الغدد الصماء الضحلين ومن علماء النفس الجهلة ..
إن هذه الغدة لها أهم عضو حسى في الجسد ..

أضاءت الأنوار في الطابق السفلي و كنت قد
أنذرتها ألا تفعل .. والنقطة الأسلام ذنبة معينة
لابد أنها كانت مفزعة .. وسمعت صراخها برغم
كل ما كنت أراه هنا وأسمعه .. ثم وجدت ثيابها
المبعثرة فيما بعد .. لقد كانت ثياب مسر (أبدائك)
جوار مفتاح نور الصالة وهكذا عرفت ما فعلته ..
لقد ظفر بهم جميعا .. لكن طالما نحن لا نتحرك
فيتنا آمنان نوعا .. تذكر أننا نتعامل مع عالم
مفزع نحن فيه عاجزان تماما .. ابق ثابتا !

شعرت بما يشبه الشلل ، وانفتح عقلى ثانية
لاستقبال ما أسماه (تلنجاست) بـ (ما وراء العالم) ..
كنت الآن في دوامة من الأصوات والأصوات لكن
حدود الغرفة مازالت موجودة ، وراحـت سحب
تقلـى تخترق السقف وتحتشـد أمامـي .. كـنت أرى
المعبد من جـديد لكن أعمـدته كانت تمتدـ إلى محيـط
سمـاوي من الضـوء .. ثم تـلون المشـهد وـشعرت

عـسـير أن تـخطـنـها ، لكنـ كانـ فـيه توـحـش قـاهر
جعلـ تـأثـيرـه كـائـنـه تعـذـيبـ رـقـيقـ لـجـسـدـي .. وـشـعرـت
بـأـحـاسـيسـ كـالـتـي يـحـسـهاـ الـمـرـءـ حـينـ يـخـدـشـ الزـجاجـ
المـصـنـفـر ..

وـأـدـرـكـتـ أـنـ الصـوتـ وـالـرـيـحـ يـتـرـاـيدـانـ ، وـشـعرـتـ
كـائـنـ مـرـبـوطـ إـلـىـ القـضـيبـ أـمـامـ قـطـارـ عـمـلـقـ يـدـنـوـ
مـنـي .. بـدـأـتـ أـنـكـلـمـ مـعـ (ـتـلـنـجـاستـ)ـ وـإـذـ فـعـلتـ هـذـاـ
راـحـتـ الصـورـ التـيـ رـأـيـتـهاـ تـتـلـاشـىـ ..

كانـ (ـتـلـنـجـاستـ)ـ يـحـدـقـ فـيـ نـفـورـ فـيـ المـسـدـسـ
الـذـىـ أـخـرـجـتـ بـلـاـ وـعـىـ ، لـكـنـيـ أـدـرـكـتـ مـنـ مـلـامـحـ
وـجـهـهـ أـنـهـ رـأـيـ قـدـرـ مـاـ رـأـيـتـ بـلـ رـبـماـ أـكـثـرـ ..

حـذـرـنـىـ قـائـلاـ :

- «ـ لـاـ تـتـحـركـ .. إـذـ إـنـاـ فـيـ هـذـهـ الأـشـعـةـ نـرـىـ
وـنـرـىـ .. لـقـدـ أـخـبـرـتـكـ أـنـ الخـدـمـ رـحـلـواـ لـكـنـيـ لـمـ أـقـلـ
الـسـبـبـ .. إـنـهـاـ مـدـبـرـةـ الـمـنـزـلـ الـغـيـرـةـ تـلـكـ .. لـقـدـ

العجبية ، وبدالى كان الأشياء المعروفة دخلت فى تكوين الأشياء غير المعروفة والعكس .. ومن بين الأشياء الأخيرة كان هناك أكثرها عدداً كائنات شبّيهة بقدائل البحر ، تسبح بلا كلل ، وتهتز مع اهتزازات الآلة .. وكانت تجتاز الأجسام الصلبة وتخترق بعضها البعض .. وأحياناً كان يلتهم بعضها البعض ، ولم أستطع أن أبعد تفكيرى عن الخدم البوساع الذين ربما اختفوا بطريقة كهذه ..

وسمعت (تلنجاست) يقول :

- « هل تراها ؟ هل ترى الأشياء التى تكون ما يسميه الناس بالهواء النفى والسماء الزرقاء ؟ لم أحطم الحاجز ؟ لم أرك العالم الذى لم يره إنسان قط من قبل ؟ »

كان وجهه دانياً من وجهى ، وعيناه حفرتى نار ، وفيهما ما تبينت الآن أنه مقت غالب ..

وسط غمرة الأضواء والأصوات أتنى أذوب أو أفقد الشكل الصلب ..

ولسوف أذكر بالذات ما بدا كليل غريب تملؤه كريات مضيئة دوراً ، ثم أدركت أن الشموس البراقة تتخذ شكل الوجه المشوه لـ (تلنجاست) ، وللحظات أخرى كنت أرى أجساماً عملاقة تصطدم بي لتعبر ما كان جسدي الصلب ..

وفجأة استحوذ على مشهد من الفوضى العامة التي برغم غموضها كانت تملئ عناصر المنطقية والثبات .. وقد بدالى المشهد مألوفاً لأنه كان منطبعاً على الخلفية الأرضية المعتادة ، كما تسقط صور السينما على ستار العرض .. لم يكن هناك موضع واحد خال في المعلم ما بين الآلة ووجه (تلنجاست) والجدران ..

كنت أرى عالمًا كاملاً حيًّا من الغرباء والكائنات

إنه من الخطر أن تتحرك .. لقد حافظت على حياتك حتى الآن لأن أمرتك لا تتحرك .. ولو أنك فعلت لظفروا بك من زمن طويل .. لا تقلق .. هذا لا ينفع ، وإنما صرخ الخدم بسبب الذعر مما رأوه .. إن تلك الكائنات المدله تأتي من عالم لا نسرى فيه مقاييسنا الجمالية .. كنت أعرف دوماً أنك لست بالعالم يا صديقى .. لا تقلق .. إنهم آتون .. انظر ! انظر ! إنه فوق كتفك الأيسر .. »

وما بقى في القصة مختصر جداً ، وربما هو مألف لمن قرعوا الصحف . لقد سمع رجال الشرطة طلقة رصاص من منزل (تلنجاست) العجوز ووجدونا هناك .. (تلنجاست) ميت وأنا فاقد الرشد . وقد اعتقلوني لأن المسدس كان في يدي لكنهم أطلقوا سراحى بعد ثلاث ساعات بعدما

- « هل تحسب هذه الأشياء المتخبطة هي ما التهم الخدم ؟ أحمق ! إنها كانت بلا خطر .. لكن الخدم قد رحلوا ، أليس كذلك ؟ لقد حاولت أن تمنعني .. أحبطتني حين كنت أريد كل قطرة تشجيع ممكنة .. كنت خائفاً من الحقيقة الكونية يا جبان .. والآن ظفرت بك ! ما الذي قضى على الخدم ؟ ما الذي جعلهم يصرخون كل هذا الصراخ ؟ لسوف تعرف حالاً .. فقط انظر لى .. هل تحسب أن لזמן والقيمة معنى ؟ هل تحسب أن هناك ما يدعى بالشكل والمادة ؟ لقد اخترت أنا ورأيت حدود اللاهياء واسبعدت الظلال التي تعبر من عالم إلى آخر لتبذير الموت والعدم .. إن الفضاء ملكي أنا .. هل تسمعني ؟ ثمة أشياء تلاحقنى .. أشياء تلتهم وتذيب .. لكننى أعرف كيف أتفاداها .. كيف أجعلها تنظر بك كما ظفرت بالخدم .. هل تتحرك يا سيدى العزيز ؟ قلت لك

حقيقة أن رجال الشرطة لم يجدوا قط أجساد الخدم
الذين يعتقدون أن (كروفورد تنجاست) قد قتلهما .

وجدوا أن نزف المخ هو ما مقتل (تنجاست) ،
وعرفوا أن طلقتى كانت موجهة للآلية المؤذية
التي تأثرت أجزاؤها الآن على أرض المعمل ..

لم أقل لهم كل ما رأيت ، لكن الطبيب الشرعى
بعد ما عرف بعض التلميحات العامة ، قال إننى
بالتأكيد كنت تحت تأثير تنويم مغناطيسى مارسه
معى الجنون الحاقد ..

ليتني أستطيع تصديق الطبيب .. إذن لساعد
هذا أعصابى المرتجفة بسبب ما صرت أعتقد أنه
الهواء والسماء من فوقى ..

لم أعد أستطيع التمتع بالوحدة أو بالراحة ،
ودائماً ما يطاردنى ذلك الشعور بالمطاردة
والمراقبة كلما كنت متعباً .. على أن السبب
الوحيد الذى يعنى من طلب عنون الطبيب هو

كتبت عام 1920 ونشرت
للمرة الأولى عام 1934

الاستنتاج المرير الذى بدأ يفرض نفسه على
عقلى الحائر الكاره له ، قد صار الان حقيقة
مرعبة ..

لقد ضلت طرقى فى المتأهة الواسعة لكهف
(الماموت) .

لا شيء يقع عليه بصرى المجهد فى أى اتجاه ،
كى أستعين به علامة للخروج من هنا .. إننى لن
أرى من جديد ضوء النهار المبارك ، ولا وديان
العالم الجميلة بالخارج .

لم يعد عقلى يملك ترف أدنى شك .. لقد ولى
الأمل ، وبرغم أننى تعلمت الفلسفة طيلة حياتى ،
فإننى لم أتل أية ترضية من سلوكي العقلانى
المتجرد . لأننى برغم أننى قرأت كثيراً عن
الجنون الذى قذف إليه الكثيرون ممن مرروا بهذا
الموقف اليائس ؛ فإننى لم أخبر شيئاً من هذا ..
ووقفت هادئاً ما إن تبينت المأزق الذى وقعت فيه ..

الوحش فى الكهف



ظلمات باطن الأرض الكلية التي توشك أن تكون
ملموعة .. وإن وقفت في الضوء المحضر المهتر ،
تساءلت في غباء عن الظروف التي سببت نهايتي
القادمة ..

تذكرت القصص التي سمعتها عن مستعمرة
مرضى السل التي اتخذت سكناها في هذا الكهف
العملاق ، طلباً للصحة في هواء عالم ما تحت
الأرض .. بحرارته الثابتة المنتظمة ، وهوائه
التقى ، وهدوئه .. وكيف لاقى القوم الموت
بأغرب السبل وأشنعها ..

لقد رأيت البقايا المؤسية لا كواخهم غير متقنة
الصنع إذ مررت بها مع المجموعة .. وتساءلت
عن الآخر غير السوى الذي تحده الإقامة في هذا
الكهف الهائل الصمود في شخص طبيعي مثلّي ..
ووَلَآنْ أقول لنفسي : إن فرصة التتحقق من هذه
النقطة قد جاءت ، بشرط ألا يؤدى الجوع إلى
رحيلي العاجل من هذا العالم ..

١٢٩

ولا حتى فكرة أنني ابتعدت كثيراً عن مجال أي
بحث عادي عنى ، جعلتني أتخلى عن رباطة
جأشى ولو للحظة ..

لو كنت سأموت ، فهناك هذا الكهف المخيف
لكنه ساحر ، كأنه ضريح كالذى يمنحك لى أى
فناء كنسية .. وكان فى هذا التصور راحة أكثر
من راحة اليأس ..

إن التصور جوغاً سيكون هو مصيرى النهايى ..
كنت من هذا وائقاً .. البعض جن من نهاية كهذه
لكنى شعرت بأن هذه ليست نهايةى ..

إن كارثى ليست خطأ أحد سواى ، لأن الدليل لم
يعرف أننى انفصلت عن مجموعة السائحين ،
ومشيت بلا هدف نحو ساعة في دروب محمرة من
الكهف .. وعجزت عن متابعة الممرات الخادعة
التي عبرتها منذ فارقت من كانوا معى ..

لقد بدأ مصباحى يخبو ، ولسوف تغلقنى سريعاً

أسرع ، حين استحال سروري ذعرًا فجأة وأنا
أصغي ..

لأن أذني الحادة أبداً - والتى شحذها الصمت
النام فى الكهف - جعلتني أميز فى رعب وغير
توقع ، أن هذه الخطى ليست خطى أى إنسان
فان ..

وسط السكون الغريب لهذه البقعة تحت
الأرضية ، فإن وقع قدمى الدليل بحذائه ذى
الرقبة كان سيحدث ضربات قوية حادة .. أما هذه
الضربات فناعمة مختلسة كقدم مخلبية فقط ..
بالإضافة لهذا - إذ أصغيت بعناية - بدا لي أذنى
أميز خطوات أربع أقدام لا اثنين .

كنت واثقاً الآن أذنى بصرخاتى قد جذبت وحشًا
مفترساً ما .. ربما أسد جبال دخل الكهف صدفة ..
ولربما اختار الله (العلى القدير) لى ميته

وإذ ولت آخر الإشعاعات من مصباحى إلى
الظلمة ، قررت ألا أترك باباً لا أطرقه .. ولا وسيلة
للنجاة دون أن أجريها .. ومستعيناً بكل قوة فى
رئتي ، أطلقت سلسلة من الصرخات العالية ، على
أمل أن أجذب انتباه الدليل بصخبى .. إلا أذنى
- وأنا أصرخ - كنت موقتاً من أن صرخاتى
بلا جدوى ، وأن صوتى الذى تعكسه الجدران
الحجرية حولى ، لن يصل إلى أذنين عدا أذنى ..

فجأة تركز اهتمامى إذ تخيلت أذنى سمعت
صوت خطوات ناعمة على أرض الكهف الصخرية ..
أن تكون نجاتى تحققت بهذه السرعة ؟ هل تكون كل
مخاوفى بلا داع ، ويكون الدليل قد لاحظ اختفائى
من بين المجموعة ، فتتبعنى وبحث عنى فى
متاهة الحجر الجيرى هذه ؟

وبينما تلكم الخواطر السارة فى ذهنى ، كنت
على وشك مواصلة الصراخ ثانية حتى يجدونى

في الوقت ذاته استمرت ضوضاء المخالف
القادمة .. من المؤكد أن سلوك هذا الوحش
غريب .. أكثر الوقت كانت الخطى توحى بحيوان
يمشى على أربع ، بلا اتساق بين الطرفين الأماميين
والخلفيين .. وفي لحظات أخرى قصيرة كنتأشعر
أنه يمشى على قدمين .. تسائلت عن نوع هذا
الحيوان .. لا بد أنه حيوان عاشر الحظ دفع ثمن
فضوله ورغبته في استكشاف الكهف غالباً ..

لا بد أنه يلتهم الوطاويط والفنران ، وربما
أسماك نهر (جرين) التي تدخل الكهف مع
السيول ، وتتصل بمياهه بشكل غامض ..

وتنكرت ما تحكيه الأساطير المحلية عن
التحولات المريعة التي طرأت لمرضى السل ، بعد
الفترة الطويلة التي قضوها في ظلام الكهف ..
وتنكرت - مبهوتاً - أنى وإن تغلبت على مهاجمي

أسرع وأرحم من الجوع .. إلا أن غريزة البقاء
- التي لا تنتام تماماً أبداً - تحركت في صدري ،
وبرغم أن الفرار من الخطر القادم قد يدخلني
لنهاية أبطأ وأقسى ، إلا أننى صممت على الذود
عن حياتي بأغلى ثمن لدى ..

لزمت الصمت على أمل أن الوحش القاتم
سيفقد اتجاهى في غياب الصوت ، ويمر بي ..
لكن مكان هذا الأمل ليتحقق .. لأن الخطوات
الغربيّة واصلت التقدم .. لا بد أن الحيوان شم
راحتى التي - في جو خال من كل التأثيرات كما
في هذا الكهف - يمكن تتبعها لمسافات هائلة ..

وإذ أدركت أنى يجب أن أسلح للدفاع أمام
تلك الهجنة غير المرئية في الظلام ، جمعت كل
ما وجدت من صخور منتاثرة على أرضية الكهف ،
وأمكنت بوحدة في كل يد لاستعمالها العاجل ..
وانتظرت ما سيحدث ..

هنا أطلقت قنيفي الثالثة بنجاح أكبر ، لأن الوحش
 في هذه المرة تکوم أرضاً بلا حراك .. وجعلتني
 الراحة أزداد قوة فتراجعت للوراء نحو الجدار ..

 استمر التنفس .. في شهيق وزفير ثقيلين
 كأثما الاحتضار .. فبینت هنا أنني لم أفعل أكثر
 من أن جرحت المخلوق . وزالت كل رغبة لدى في
 فحص الشيء .. انتصر على خوف غير مبرر أقرب
 إلى التطير ، فلم أدن من الجسد ولم أفذه بالحصار
 لأنقض عليه .. بدلاً من هذا جريت بأقصى سرعة
 في الاتجاه الذي تخيلت أنني جئت منه ..

 فجأة سمعت صوتاً أو بالأحرى مجموعة من
 الأصوات .. في النهاية تحولت إلى سلسلة من
 القرقعات المعدنية الحادة ..

 هذه المرة لاشك هنالك ..

 إنه الدليل ..

فلن أعرف أبداً كيف يبدو ، لأن مصلباني قد انتهى ،
 وليس معى أعود ثقاب ..

كان الضغط فى مخى مريعاً الآن ، وراح
 خيالى المريض يربينى أشكالاً مفزعة فى الظلام
 المحيط بي .. أقرب أقرب تدنو الخطوات ..
 أشعر أن على أن أصرخ لكننى حتى لو نويت هذا
 فما كان صوتي ليستجيب .. كنت متجمداً حيث أنا ..
 وتسائلت عما إذا كانت ذراعى اليمنى قادرة على
 إطلاق قذيفتها ، لو جاءت اللحظة ..

الآن صارت الخطى دائمة جداً .. يمكننى سماع
 التنفس الثقيل للحيوان وأدركت أنه بالتأكيد آت من
 قريب .. وكنت منهكاً .. اندفعت يدى اليمنى مهتديبة
 بحاسة سمعى الموثوق فيها ، لتفذف قطعة الحجر
 الجيرى نحو نقطة الظلام التى جاءت منها الخطوات
 والأنفاس .. ولا بد أنها كانت تحقق هدفها لأن الشيء
 وثب مبتعداً كما سمعت ، ووقف على مسافة صامتاً ..

له عن الوحش الذى قابلته من قليل ، واقتربت
عليه أن نعود فقط لنتحقق من الأمر ونعرف أى
نوع من الوحوش كان ..

وهكذا عدنا إلى حيث كان الصراع .. لمحنا
جسمًا أبيض على الأرض .. جسمًا أكثر بياضًا
من الحجر الجيرى ذاته .. بحذر تقدمنا شاعرين
بهشاشة مشتركة ، لأن هذا الشيء كان أغرب
مارأينا من وحش غير عادية في حياتنا .. بدا
كفرد ضخم الجسد شبيه بالإنسان ، هارب في
الغالب من حديقة حيوان مجاورة ..

كان شعره في بياض الثلج .. ربما كان هذا
نتيجة التأثير المبيض للظلام داخل الكهف ..
لكن الشعر لم يكن وافرًا إلا فوق الرأس ، حيث
امتد ليغطي الكتفين ، بينما لم يكن له أثر على
باقي الجسم ..

وунدها ولولت .. استغثت .. بل صرخت فرحاً
وأنا أرى بين الأقواس فوقى ، ذلك التألق الخافت
الذى هو من مصباح يقترب . جريت لألقى الضياء
و قبل أن أفهم ما حدث ، كنت راقداً على الأرض
بين قدمى الدليل .. أحضرت حذائيه وأهذى
بالكلمات ، وبطريقة حمقاء بلا معنى - برغم تحفظى
الشديد - أحكى له قصتى الرهيبة ، وأرهقه بعبارات
الامتنان ..

فى النهاية استعدت شيئاً قريباً من وعيى
الطبيعى .. لقد لاحظ الدليل غيابي حين وصل
الجمع إلى مدخل الكهف . وقد راح يفتش عنى
مهتماً بحساسته اتجاهه الخاصة ، بادئاً من آخر
مكان تكلمت معه فيه ، وقد وجد أثراً بعد أربع
ساعات كاملة ..
وكنت قد أطمأننت لصاحبته وكشافه ، فحكيت

راحت المخالب تشننج والأطراف تتقلص .. ثم
 بهزة دار الجسد بحيث صار الوجه في اتجاهنا ..
 في البداية أصابني الهلع من العينين حتى إنني
 لم أر غيرهما .. كانتا سوداويين .. حالكتي السوداد
 تتناقضان بشدة مع الشعر والجلد الأبيضين ..
 وكانتا غائرتين في محجريهما ككل من يسكن
 الكهوف .. وإذ دققت النظر لاحظت أنهما في وجهه
 لم يبرز فakah كما هو معتمد في القردة .. وكان
 الألف أقل تميزا ..

انفتحت الشفتان الغليظتان وخرجت أصوات
 مضطربة ، ثم غاب الوحش في الموت ..
 أمسك الدليل بكمى وارتجمف حتى إن الضوء
 تراقص متشنجا ، ملقيا ظلاً غريبا على
 الجدران ..

لم أتحرك وظللت واقفا ، بينما عيناي المذعورتان
 متصلبتان على الأرض .. لقد ولّي الخوف ، وحل

كان الوجه بعيدا عننا لأن الوحش سقط فوقه ..
 ومن أطراف الأصابع كانت هناك مخالب طويلة ،
 واللون الأبيض غير الأرضي يغمر كل شيء ..
 لم يكن هناك ذيل ، وكان التنفس واهنا
 الآن فأخرج الدليل مسدسه عازما على قتل
 المخلوق حالا ..

هنا صدر صوت من المخلوق جعل السلاح
 يسقط على الأرض ..

كان الصوت ذا طبيعة لا يسهل وصفها .. لم
 يكن كصوت أى من أنواع القردة المعروفة ،
 وتساءلت عما إذا كان هذا الصوت الغريب مكتسبا
 بسبب الصمت الطويل في هذا الكهف ؟ إنني
 أستطيع أن أصنف الصوت كنوع من الغمامة
 العميقه ..

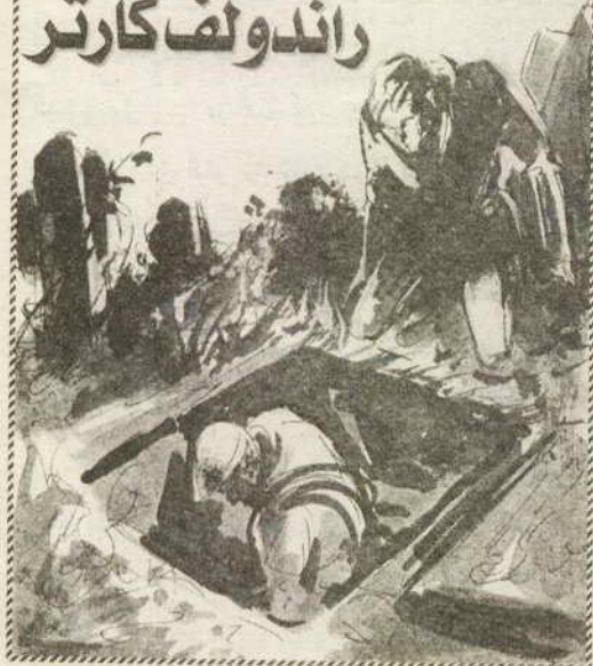
وفجأة دبت طاقة عجيبة في جسد الوحش ..

العجب والشفقة والرعب مكانته .. لأن الأصوات
التي أصدرها المخلوق الممدد فوق الحجر الجيري ،
قد أخبرتنا بحقيقة ..

إن المخلوق الذي قتله .. ذلك الوحش العجيب
في الكهف الغامض .. هو - أو قد كان كذلك -
إنسان !!

وصية

راندolf كارتر



العثور علىٰ وحيداً تائهاً علىٰ حافة المستنقع ؛
فأنتى أصر علىٰ أننى لا أعرف شيئاً عدا ما قلت
لكم مراراً ومراراً ..

تقولون لي إنه ما من شيء في المستنقع أو
حوله يبرر هذه التوبية المفزعة ، فأجيب بأننى
لا أعرف إلا مارأيته ..

ربما كتلت رؤيا أو كلوسوا .. كما آمل كثيراً .. تلك
الأشياء التي يذكرها عقلي بما حدث في الساعات
الصادمة بعد ما ابتعدنا عن البشر .. أما لماذا لم
يعد (هارلى وارن) ، فإنه أو ظله - أو شيء
بلا اسم لا أستطيع وصفه - يمكنه أن يفسر ..

كما قلت من قبل ، فإن الدراسات الغريبة التي
اهتم بها (هارلى وارن) معروفة جيداً لي ، وإلى
حد ما شاركت فيها . ومن بين مجموعته النادرة

« للمرة الثانية أقول إننى لا أعرف ما صار
إليه أمر (هارلى وارن) ، برغم أننى أحسب
أو آمل أنه نال المغفرة بما فعل ..

حقيقة أننى لخمسة أعوام كنت أقرب صديق
له ، وشاركته جزئياً أبحاثه المفزعة في عالم
المجهول .. برغم أن ذاكرتى واهنة غير
واضحة ، لن انكر أن شاهدكم هذا رأينا معاً كما
يقول ، في (جينزفيل) نمشى نحو (مستنقع
قبرص الكبير) ، في الحادية عشرة والنصف في
تلك الليلة المريرة . وأتنا كنا نحمل مصابيح كهربائية
ورشحين ولفة من السلك تتصل بها أجهزة ما ..
إن كل هذه الأشياء لعبت دوراً في المشهد الرهيب
الذى بقى في ذاكرتى المتهازة ..

لكن بخصوص ما حدث بعد ذلك ، وسبب

ومن جديد أكرر أنه ليست لدى فكرة واضحة عن هدفنا ليتلها .. لابد أنه كان متعلقاً بالكتاب الذي يحمله (وارين) معه .. ذلك الكتاب العتيق بحروفه العجيبة ، والذي جاء من الهند منذ بضعة أيام . يقول شاهدكم إنه رأى في (جينزفيل) نمشي نحو (مستنقع قبرص الكبير) ، في الحادية عشرة والنصف .. ربما كان هذا صحيحاً لكنني لا أذكره بوضوح . إن ما أذكره هو مشهد واحد لا أكثر .. لابد أن الساعة كانت بعد منتصف الليل وقتها .. وكان الهلال الخافت عالياً وسط سماء ضبابية ..

المكان كان مقبرة قديمة .. قديمة إلى حد أننى ارتجفت من شواهد القبور العتيقة . كانت رطبة مبللة تغطيها الأعشاب والغصون المتسلقة ، ولها رائحة عطنة جعلت خيالى يتصورها رائحة الحجر المتعفن ..

من الكتب ، قرأت فقط تلك المكتوبة بلغات أجیدها ، لكن هذه كانت قليلة بالنسبة للغات التي لا أفهمها.. والكتاب الشيطانى بالذات الذى جلب النهاية ، كان مكتوبًا بحروف لم أر مثلها قط فى أى مكان . وما كان (وارين) ليخبرنى بمحظى هذا الكتاب أبداً .. أما بالنسبة لطبيعة دراستنا فإن على أن أقول إننى لم أعد أفهمها تماماً .. ويؤسفنى أن أقول هذا لأننى كنت مهتماً بها من قبيل النفور المفتون أكثر منه ميلاً حقيقياً .

كان (وارن) يسيطر على دوماً ، وأحياناً كنت أخشاه .. أذكر كيف نفرت من التعبير العجيب على وجهه فى ليلة الحادث ، وهو يحكى لى نظريته .. عن لماذا لا تتحلل بعض الجثث بل تبقى آلاف السنين فى قبورها ممتلئة متمسكة . لكننى لا أخشاه الان فلما أعرف أنه عاش أهواه لا تفوق تصوراتى ، ولهذا أخاف عليه ..

(وارين) يجرى بعض الحسابات الذهنية ، ثم تناول الرفش يستعمله كرافعة ، ليرفع بها اللوح القريب من حجر ربما كان أثراً مهماً .. لم يفلح وأشار لي كى أعاونه . فى النهاية أفلحت جهودنا فى رفع اللوح ..

ظهرت لنا فجوة سوداء منها اتبعت رائحة مقززة جعلتنا نتراجع فى ذعر .. بعد قليل عدنا إلى الفتحة فوجدنا الرائحة قد صارت محتملة .. أظهرت مصابيحنا درجات سلم حجرى مغطاة بمادة مقززة من قلب الأرض ، وحولها جدران رطبة تغطيها أملال التراث .. والآن للمرة الأولى أتذكر محادثة .. كان (وارين) يقول لى بصوته الغليظ الخفيض :

- «آسف أن أطلب منك الانتظار على السطح ،

وعلى كل جانب كانت علامات الإهمال والتداعى ، وقد طاردتني فكرة أتنى و(وارين) أول مخلوقين حين نغزو صمت القرون القاتل .. وعلى ضوء الهلال المخيف الباهت ، تبيّنت مجموعة من الجرار القديمة والأنصاب التذكارية ، وكلها قد كستها الأعشاب .. كان أول انطباع لى عن وجودى فى مدينة الموتى الرهيبة هذه ، هو وفتقى المتصلة مع (وارين) أمام ضريح معين نصف مكسوف ، وإنزالنا بعض الأحمال التى كانت معنا ...

هنا لاحظت أتنى أحمل كشافاً كهربائياً ورفشين ، بينما رفيقى كان يحمل مثلثى كشافاً وألة هاتف متنقلة .. لم ننطق بكلمة لأننا كنا نعرف مهمتنا ، دون إبطاء رحنا نزير الأعشاب والتربة ، ثم تراجعنا إلى الوراء لنرى المشهد ، وبدا كان

عن الأمر لو أتنى أصررت .. وهو تهديد
فعال ، لأنه الوحيد الذي يملك المفتاح ..

اذكر هذا كله ، وإن كنت لا أذكر ما كنا نبحث
عنه .. التقط لفة السلك وناولنى أحد الهاتفين
فأمسكته فى يدى ، وجلست على شاهد قبر
حجرى عتيق .. ثم إنه صافحنى ولف السلك على
كتفه ، واخفى فى المقبرة التى لا توصف ..
ولدققة ظلت أرى ضوء كشافه وصوت السلك
الذى ينفك من البكرة خلفه ثم اختفى الضوء ..
وكذا اختفى الصوت سريعا ..

كنت وحدي .. ظلت أرمق ساعتى على ضوء
الكاف ، وأصغى فى لهفة للأصوات القادمة من
السماعة .. لكن لمدة نصف ساعة لم أسمع شيئا ..
ثم دوت طقطقة من الأداة ، فناديت صاحبى

لأنها جريمة أن أترك واحدا بأعصابك الواهنة يهبط
لأسفل .. لن تخيل من كل ما قرأت وما قلت لك ،
أية أشياء أتوى أن أراها وأفعلها .. إنه عمل
مقيت يا (كارتر) ولا أحسب رجلا لا يملأ
أعصابا من حديد ، بقدر على أن يراها ثم يخرج
حيانا عاقلا .. يعلم الله أتنى سأكون سعيدا لو
صحبتك معى ، لكن المسئولية مسئوليتي أنا ..
ولن أدعو حزمه أعصاب مثلك إلى الجنون أو
الموت .. أنت لن تخيل كيف يبدو الشيء ،
لكنى سأخبرك بالهاتف عن كل حركة .. أنت ترى
أن معى سلكا يكفى من هنا لبلوغ مركز الأرض ،
والعودة منه ! »

ما زلت أذكر هذه الكلمات ، وأذكر احتجاجى ..
كنت راغبا فى اصطحابه إلى أعماق الضرير ،
لكنه كان عنيدا لا يتزحزح .. وهدد بأن يتخلى

- « لا أستطيع أن أخبرك يا (كارتر) .. إنه يفوق الخيال .. لا أحد يملك أن يعرفه ويعيش .. يا إلهي العظيم ! أنا خائف ! »

ساد الصمت من جديد ، ثم جاء صوته المذكور :

- « (كارتر) ! بالله عليك أعد غطاء الضريح وارحل .. هلم ! اترك كل شيء وابخرج .. هذه فرصتك الوحيدة ! أفعل ما أقول لك ولا تسألني شرحا ! »

سمعت لكنى واصلت أسئلتي الملهوفة . حولى القبور والظلم وتحتى ذعر يفوق خيال البشر .. لكن صاحبى فى خطر عظيم ، وإننى لحائق لأنه يحسبنى أتركه فى خطر هكذا ..

مزيد من القرقة ، ثم بعد صمت جاعت صرخة موجعة من (وارين) فصحت وقد تجمعت للقتال :

بصوت متوتر لأننى كنت أتوjos خوفا .. لكنى لم أتوقع الأصوات التى وصلتى فى لهجة راجفة خائفة لم أسمعها قط من (وارين) . الآن ينادينى فى همس مذعور أعنف من أى صراخ مستغاث :

- « رباه !! لو رأيت ما أراه ! »
لم أملك إجابة فصمت .. وبعد قليل جاءت صيحة :

- « (كارتر) .. هذا مخيف .. مفزع .. لا يصدق !! »

هذه المرة لم يخذلى صوتي ، فصبت فى السمعاء طوفانا من الأسئلة .. ورحت أردد :

- « (وارين) .. ما هذا ؟ ماذا هناك ؟ »
من جديد جاء صوته الذى كان الخوف يلجمه والآن غمره اليأس :

ينتهى الان .. لا تجعل الأمور أصعب .. خط هذه
الدرجات وفر بحياتك .. أنت تضيع الوقت ..
وداعاً يا (كارتر) فلما لن أراك ثانية «

ثم استحالت همساته صراخاً .. صراخاً يحوى
كل ذعر الأجيال :

« تبأ لها ! ألوف منها ! رباء ! ! »

ثم ساد الصمت .. لا أعرف كم فرنا لبث
متصلباً أهمس وأصرخ في الهاتف ..

« (وارين) .. (وارين) .. أجبني .. أمازلت
هناك ؟ »

ثم شعرت بقمة الرعب المتوجة .. لقد قلت إن
قرونًا مضت بعد ما صرخ (وارين) بأخر إنذار ..
الآن كان هناك صوت قرقعة من السماعة ، وأنهكت
أذني لتسمعه ثانية .. ومن جديد صرخت :

- « (وارين) .. تماسك .. إبني قادم لأسفل ! »
لكن ما إن قلت هذا حتى صارت لهجة صاحبى
توحي بقطوط لا يوصف :

- « لاتفعل .. أنت لا تفهم ! لقد تأخر الوقت
والخطأ خطئى .. لا شيء بوسعك ولا بوسع
إنسان آخر عمله ! »

ثم صار الصوت أنعم كأنما استسلم لمصيره
تماماً ، وعاد يقول :

« أسرع قبل فوات الأوان ! »

حاولت أن أغrip على الشلال كى الحق به ، لكن
همسته التالية وجدتني ما زلت فى أصفاد ذعر
شديد ..

- « (كارتر) .. أسرع ! لم تعد جدوى .. واحد
أفضل من اثنين .. أعد اللوح .. لقد كاد الأمر

- « (وارين) .. هل أنت هناك ؟ »

وهنا سمعت الشيء الذى وضع هذه السحابة
على ذهنى ..

لا أحاول هنا يا سادة أن أصف هذا الصوت
بالتفصيل ، لأن أولى الكلمات سلبتني وعيي وخلقت
خواءً عقلياً امتد حتى أفقت في المستشفى .. هل
أقول إن الصوت كان عميقاً بعيداً جيلاتينياً
بلا جسد ؟

ماذا سأقول ؟ كانت هذه نهاية تجربتي ونهاية
قصتي . لقد سمعته ولا أعرف سوى هذا ..
سمعته وأنا جالس متحجرًا في تلك المقبرة
التي غطت شواهدها الأعشاب والأبخرة
السامة ..

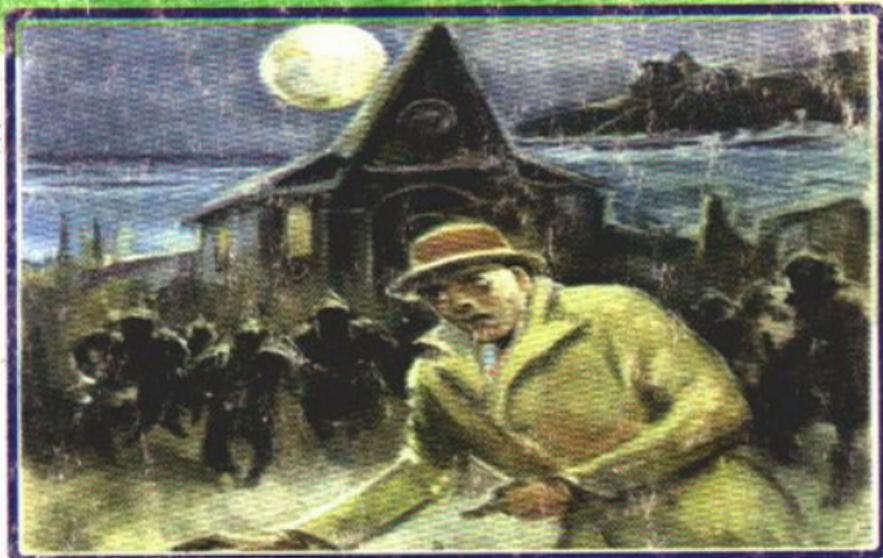
سمعته من أعماق أعمق الضريح وأنا أرمي

الظلال آكلة البشر ترقص تحت قمر باهت مشئوم ..
وكان ما قاله الصوت هو :

- « يا أحمق ! إن (وارين) قد مات ! »

1919

* * *



ما وراء العالم

وعاد (أوبيد) إلى (إينزماوث) وقال لأهلهما إنه يعرف طريقة مؤكدة لاحتلال الأسماك ، وإنها هذا الخراب والمجاعة .. لكنه بحاجة إلى بعض الشجعان كي يعاونوه .. بالطبع فهم البحارة الذين كانوا معه على سفينته (ملكة سومطرة) ماينتنو وارتجموا هلعاً وتقرزاً ، بينما تحرمس الباقون ..

« ومن يومها تغير كل شيء ، ولم تعد (إينزماوث) ذلك المرفأ الباسم الراخر بالذهب ، لأن ظلاً مخيفاً قد سقط فوقها .. ظلاً لا يفارق كوابيس كل من يعيش قربها ..

36



العدد القادم
خلف جدار النوم

٢٠٠
الثمن في مصر
وما يعادله بالدولار الأمريكي
في سائر الدول العربية والعالم